Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 94 (1976)

Heft: 217

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 09.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

N° 217 – 2641

Bern, Donnerstag, 16. September 1976
Berne, jeudi, 16 septembre 1976

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

94. Jahrgang
94e année

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern ✆ (031) 61 22 21 – Preise: Kalenderjahr Fr. 40.–, halbjährlich Fr. 24.–, Ausland Fr. 50.– jährlich – Inserate: Publicitas ✆ (031) 65 11 11, pro mm 43 Rp., Ausland 49 Rp.
Rédaction: Effingerstr. 3, 3011 Berne ✆ (031) 61 22 21 – Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an – Insertions: Publicitas ✆ (031) 65 11 11, le mm 43 cts, étranger 49 cts

N° 217 – 16. 9. 1976

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister. – Registre du commerce. – Registro di commercio.
Abhanden gekommene Werttitel. – Titres disparus. – Titoli smarriti.
Geschäftseröffnungsverbot – Sperrfrist.
Interdictions de rouvrir un commerce après liquidation.
Talona GmbH in Liq. in Chur.
Coop Sarganserland, Mels.
Transitron Electronic SA, Zug.
Compagnie Holding Honeywell Bull in Glarus.
Association pour la protection des crédits en liquidation, à Fribourg.
Injeefo SA en liquidation, Genève.
SI Chemin de la Plaee Verte 28 C.
Ulla SA en liquidation.
Société Le Feuillu en liquidation, Randogne.
Dipoi SA, Pontresina.
Realtor SA in liquidazione, Lugano.
Fabrik- und Handelsmarken. – Marques de fabrique et de commeree. – Marchi di fabbrica e di commercio 283 889–283 899.
Bilanzen. – Bilans. – Bilanci.

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Der schweizerische Aussenhandel im August 1976 (Vorbericht). – Le commeree extérieur suisse en août 1976 (Résumé).
Emissionsprogramm für das IV. Quartal 1976. – Programme des émissions pour le 4e trimestre 1976.

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Handelsregister
Registre du commerce
Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni

Zürich, Bern, Luzern, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, St. Gallen, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Zürich – Zurich – Zurigo

2. September 1976.
Garage Klopfenstein AG, in Zürich. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Bergstrasse 117, in Zürich 7. Statutendatum: 22. 6. 1976. Zweck: Betrieb einer Reparaturwerkstätte für Automobile, An- und Verkauf von Neuwagen und Occasionsautomobilen sowie Betrieb einer Tankstellenanlage. Sie kann sich an Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art in irgendeiner Form beteiligen oder solche Unternehmen gründen sowie Grundbesitz im In- und Ausland erwerben. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 25 000 liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Uebernimmt das unter der im Handelsregister nicht eingetragenen Firma «Sylvia Klopfenstein, Garage», in Zürich, geführte Geschäft mit Aktiven von Fr. 70 767.05 und Passiven von Fr. 44 380.15, gemäss Uebernahmebilanz per 31. 12. 1975, zum Preise von Fr. 26 386.90, wovon Fr. 24 500 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: Sylvia Klopfenstein, von Adelboden, in Fällanden, und Peter Klopfenstein, von Adelboden, in Fällanden, Präsident.

2. September 1976. Maschinen usw.
Moccomat AG, in Zürich 5 (SHAB Nr. 189 vom 15. 8. 1975, S. 2243). Herstellung, Vertrieb und Unterhalt von Maschinen für die Lebensmittelindustrie, insbesondere von Moccomat-Erzeugnissen usw. Rochus F. E. Huber aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Robert C. van den Heuvel, niederländischer Staatsangehöriger, in Bunnik (Niederlande), und Dr. Martin Karrer, von und in Zürich. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Anton Laurenz Egger, von Kriens und Eggersriet, in Cham.

2. September 1976.
Jacobs Café AG, in Opfikon (SHAB Nr. 154 vom 5. 7. 1976, S. 1901). Herstellung und Vertrieb von Erzeugnissen der Lebensmittelbranche usw. Dr. Thomas Guggenheim und Dr. Martin Karrer sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des VR: Klaus J. Jacobs, deutscher Staatsangehöriger, in Küsnacht, Präsident; Rochus Huber, Delegierter, welcher zugleich Direktor bleibt, und Georg Thomann, von Märwil TG, in Winterthur; alle drei Mitglieder des VR führen Kollektivunterschrift zu zweien.

2. September 1976.
Bahnhofkino A.G., in Zürich 1 (SHAB Nr. 209 vom 7. 9. 1976 S. 2563). Die Generalversammlung vom 25. 8. 1976 hat die Statuten geändert. Zweck der Gesellschaft ist der Betrieb von Kinotheatern, insbesondere des Kinos «Rex im Bahnhof» in Zürich, sowie Tätigung aller damit zusammenhängenden Geschäfte. Die in den Statuten zugunsten der Gründer und weiterer Personen näher umschriebenen Vorteile im Falle der Uebertragung von Aktien sind gestrichen worden.

2. September 1976. Wohnhäuser usw.
Büel A.G., in Zürich 2 (SHAB Nr. 114 vom 18. 5. 1965, S. 1566). Erstellung und Verwaltung von Wohnhäusern usw. Walter Schweizer ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokura von Arnold Leemann sind erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Hansueli Ammann, von Frauenfeld, in Rheinfelden.

2. September 1976.
Jacky Maeder AG (Jacky Maeder SA) (Jacky Maeder Ltd), Zweigniederlassung in Kloten. Unter dieser Firma hat die «Jacky Maeder AG (Jacky Maeder SA) (Jacky Maeder Ltd)», mit Hauptsitz in Basel (SHAB Nr. 161 vom 13. 7. 1976, S. 1992), eine Zweigniederlassung errichtet. Adresse der Zweigniederlassung: Steinaekerstrasse 2. Die Gesellschaft bezweckt die Durchführung von internationalen Waren- und Personentransporten zu Lande, zu Wasser und in der Luft, den Betrieb von Reisebüros, Schiffs-, Passage- und Auswanderungsagenturen, und Lagergeschäften. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Immobilien erwerben, verwalten und veräussern. Sie kann sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie kommerzielle und finanzielle Transaktionen durchführen. Die Zweigniederlassung wird vertreten durch: mit Einzelunterschrift: A. Jack Maeder, von Basel und Zürich, in Zürich, Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates und zugleich Geschäftsführer; Dr. Willy Staehelin, von Amriswil, in Meilen, Vizepräsident des Verwaltungsrates; Dr. Robert Sutz, von Zürich und Meilen, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates; Paul Bischof, von Eggersriet, in Maur ZH, Mitglied des Verwaltungsrates, und Hanspeter Maeder, von Basel, in Therwil, Mitglied des Verwaltungsrates und zugleich Geschäftsführer; mit Kollektivunterschrift zu zweien: Arthur Meier, von Schaffhausen und Schleitheim, in Basel, Direktor; Hans-Peter Mäglin, von und in Basel, Direktor; Jürg D. Bödecker, von Zürich, in Wädenswil, Direktor; Hans-Rudolf Baehmann, von Zürich und Sternenberg, in Wiesendangen, Vizedirektor, und Hansruedi Baumgartner, von und in Basel, Vizedirektor; mit Kollektivprokura zu zweien: Felix Ammann, von und in Zürich, und Giorgio Bertaso, italienischer Staatsangehöriger, in Münchenstein; mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Kloten: Alex Rattin, von Arbon, in Tagelswangen, Direktor, und Theodor Ernst, von Basel, in Horgen, Vizedirektor; mit Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Kloten: Bruno Haensler, von Zürich, in Küsnaeht ZH; Ursula Köchli, von Balterswil TG, in Thalwil; Hans Leuppi, von Villmergen, in Wettswil; Marco Sangaletti, von Adliswil, in Wallisellen; Alfred Stingelin, von Basel, in Zürich; Urs Wegmann, von Zürich, in Volketswil, und Christian Zogg, von Buchs SG, in Wettswil.

2. September 1976.
Maschinen-Export und Finanz AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 250 vom 25. 10. 1974, S. 2845). Export von Maschinen aller Art, im besonderen von Werkzeugmaschinen usw. Walter Steinemann aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Heinz Robert Bucher, Delegierter des VR, und Kurt Bärtschi, Mitglied des VR und Direktor, führen nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Lisa Widmer hat nicht mehr Einzelprokura, sondern Kollektivprokura zu zweien. Neue Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien: Emil Frei, von Diepoldsau, in Zürich, und Rudolf Tschäppeler, von Zürich und Kirchenthurnen, in Zürich. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Hellmuth Domeisen, von Rapperswil SG und Eschenbach SG, in Zürich. Der Prokurist Ernst Ehrler wohnt nun in Männedorf.

2. September 1976. Zahnärztliche Ausrüstungen.
Inter-Unitek A.G., in Zürich 8 (SHAB Nr. 176 vom 31. 7. 1973, S. 2147), Entwicklung, Herstellung und Verkauf von zahnärztlichen Ausrüstungen usw. Eduard Wyss ist nicht mehr Präsident des VR (Verwaltungsrates), bleibt jedoch Mitglied desselben; Hans Lüthi, Delegierter des VR, ist nun auch Präsident desselben; beide führen weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien: Guido Stöckli; seine Prokura ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Peter Brunner, von Bischofszell und Schmiedrued, in Greifensee.

2. September 1976. Generalbauunternehmung.
Moltron AG, in Kloten (SHAB Nr. 186 vom 11. 8. 1976, S. 2320). Betrieb einer Generalunternehmung für die Baubranche usw. Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Bülach vom 13. 7. 1976 wurde das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Die Firma wird gemäss Art. 66 Abs. II Satz 2 HRV von Amtes wegen gelöscht.

2. September 1976. Grossbuchbinderei usw.
J. Stemmle & Co. AG, in Zürich 5 (SHAB Nr. 116 vom 22. 5. 1975, S. 1395), Führung einer Grossbuchbinderei usw. Ueber diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 10. 8. 1976 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellsehaft aufgelöst.

2. September 1976.
Golden love products AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 117 vom 23. 5. 1975, S. 1411), Herstellung und Vertrieb von Druckschriften aller Art usw. Neue Adresse: Hügelstrasse 42, in Zürieh 2. Die Geschäftsführerin Esther Huber hat infolge Heirat den Familiennamen Bonvin erhalten; sie ist nun Bürgerin von Arbaz und wohnt nun in Volketswil.

2. September 1976. Dienstleistungen.
Gastrowerb AG, in Oetwil an der Limmat (SHAB Nr. 59 vom 11. 3. 1976, S. 683), Beratung und Dienstleistungen im gesamten graphischen Gewerbe usw. Neuer Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Paul Rüesch, von Gaiserwald, in Oetwil an der Limmat.

2. September 1976. Bödenbeschichtung.
Hansruedi Manser, in Richterswil (SHAB Nr. 218 vom 18. 9. 1975, S. 2538). Beschichtung von Böden in Alt- und Neubauten mit Polyesterharz. Ueber den Inhaber dieser Einzelfirma wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Horgen vom 29. 4. 1976 der Konkurs eröffnet. Ein dagegen erhobener Rekurs, dem einstweilen aufschiebende Wirkung zuerkannt worden war, ist von der II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich mit Beschluss vom 31. 5. 1976 abgewiesen worden. Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Horgen vom 6. 8. 1976 mangels Aktiven eingestellt. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

2. September 1976. Waren aller Art.
Hermann Schönenberger, in Horgen (SHAB Nr. 144 vom 24. 6. 1958, S. 1718), Handel mit Waren aller Art. Diese Firma ist infolge Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

2. September 1976.
Genossenschaft Kyburgerhaus, in Zürich 11 (SHAB Nr. 271 vom 17. 11. 1972, S. 2970), gemeinschaftliche Bereitstellung von Mitteln zur Beschaffung und zum Betrieb eigener Räumlichkeiten für die Bedürfnisse der akademischen Verbindung Kyburger in Zürich usw. Martin Kistler ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Mario Vassalli, nun in Stallikon, ist nicht mehr Vizepräsident der Verwaltung, bleibt jedoch Mitglied derselben und führt weiter Kollektivunterschrift. Dr. Carl Odermatt, Mitglied der Verwaltung, ist nun Vizepräsident derselben und führt ebenfalls weiter Kollektivunterschrift. Neues Mitglied der Verwaltung mit Kollektivunterschrift: lic. iur. Beat Lanter, von Steinach, in Illnau-Effretikon. Sämtliche zurzeit eingetragenen Zeichnungsberechtigten zeichnen nun beliebig zu zweien. Die entsprechenden Einschränkungen im Register sind dahingefallen.

2. September 1976.
Siedlungsbaugenossenschaft Kloten, in Kloten (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1975, S. 384). Hans Meier ist infolge Todes aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und Präsident der Verwaltung mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Johann Beeler, von Flums, in Kloten. Neue Adresse: Säntisstrasse 15 (bei Hans Beeler).

2. September 1976. Beteiligungen.
Ledo Aktiengesellschaft, in Zürich 6 (SHAB Nr. 56 vom 8. 3. 1976, S. 647), Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Immobilien usw. Statuten am 6. 4. und 12. 6. 1976 geändert. Die Firma lautet neu **Texpetro AG.** Neuer Zweck: Hauptsächlich Beteiligung an und Finanzierung von Unternehmen im Handels-, Industrie- und Immobiliensektor, insbesondere in der Petro-Chemie, Tätigung von Finanz- und Handelsgeschäften aller Art sowie ferner auch Abschluss von Leasing-Verträgen, Uebernahme und Vergabe von Vertretungen, technische und kommerzielle Verwertung von Patenten, Lizenzen und anderen Rechten, Ausführung von Forschungs- und Entwicklungsarbeiten, Verwaltung von Vermögenswerten, Druchführung von Beratungen und Expertisen sowie Ausübung von Treuhandfunktionen und sonstigen Dienstleistungen; kann Grundstücke erwerben, veräussern und vermitteln. Der Verwaltungsrat besteht nun aus einem oder mehreren Mitgliedern. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im SHAB; sie können durch eingeschriebenen Brief erfolgen, wenn der Gesellschaft Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt.

2. September 1976. Dienstleistungen.
Gähwiler & Rayne, in Zürich 4, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 9. 10. 1975, S. 2711), Beratung, Ermittlungen sowie Übernahme anderweitiger Dienstleistungen bei der Aufrechterhaltung der privaten Sicherheit. Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Mantague Fred Rayne aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind von der neuen Einzelfirma «L. Gähwiler», in Zürich, übernommen worden.

2. September 1976. Dienstleistungen.
L. Gähwiler, in Zürich, Hohlstrasse 35, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Laurenz Gähwiler, von Rickenbach bei Wil TG, in Affoltern am Albis. Hat Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Gähwiler & Rayne», in Zürich 4, übernommen. Beratung, Ermittlungen sowie Uebernahme anderweitiger Dienstleistungen bei der Aufrechterhaltung der privaten Sicherheit.

2. September 1976. Bauelemente usw.
Fimpex AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 191 vom 17. 8. 1976, S. 2309), Entwerfung, Herstellung und Verkauf von Bauelementen usw. Die Generalversammlung vom 23. 8. 1976 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 300 000 auf Fr. 400 000, zerfallend in 400 Namenaktien zu Fr. 1000 erhöht worden. Es ist voll liberiert. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberiert worden.

2. September 1976. Papeterie usw.
Frau M. Camele, in Wetzikon (SHAB Nr. 169 vom 2. 7. 1966, S. 2346), Papeterie, Buchhandlung usw. Diese Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen.

2. September 1976. Beteiligungen.
Industria AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 169 vom 22. 7. 1976, S. 2094), Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmungen aller Art usw. Statuten am 30. 8. 1976 geändert. Durch Ausgabe von 750 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 wurde das Grundkapital von Fr. 1 000 000 auf Fr. 1 750 000 erhöht. Es zerfällt in 1750 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert.

2. September 1976. Büromaschinen usw.
Schey AG, in Zürich 4, Grüngasse 10, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 2. 9. 1976. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere Büromaschinen, Büromöbeln, Bürobedarf; kann sich auch an anderen Unternehmen ähnlicher Art beteiligen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktio-

näre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Mitglieder des VR: Bruno Schey, von und in Zürich, Präsident, und Willy Schey, von Zürich, in Dübendorf. Sie führen Einzelunterschrift.

2. September 1976. Treuhandbüro usw.
Kantoor H. J. Vooren GmbH., in Zürich 8 (SHAB Nr. 278 vom 27. 11. 1975, S. 3160), Führung eines Treuhandbüros, insbesondere Steuerberatung usw. Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Wollerau (SHAB Nr. 196 vom 23. 8. 1976, S. 2419) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

2. September 1976. Beteiligungen usw.
Wuppermann Zürich AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 162 vom 15. 7. 1975, S. 1944), Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen aller Art usw. Neue Adresse: Thurgauerstrasse 76, Zürich 11.

2. September 1976. Waren aller Art.
Proferrum AG., in Zürich 7 (SHAB Nr. 131 vom 8. 6. 1976, S. 1610), Einkauf, Verkauf und Vermittlung von Waren aller Art, insbesondere von Eisen und Eisenprodukten usw. Die Gesellschaft ist nach wie vor an der Asylstrasse 17, in Zürich 7, domiziliert, jedoch nicht mehr bei der Refidar Treuhand-Gesellschaft, sondern nun an eigener Adresse.

2. September 1976.
Immobilien-Gesellschaft Turicasa AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 216 vom 14. 9. 1972, S. 2407), Erwerb und Verkauf sowie Ueberbauung, Vermietung, Verwaltung und Verpachtung eigener Grundstücke. Prokura von Wilhelm Sautter erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Erwin Häfelin, von Luzern, in Affoltern am Albis.

2. September 1976.
Gartenbau-Genossenschaft Zürich, in Zürich 11 (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1973, S. 422). Johann Haldenmann ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und Präsident der Verwaltung mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Karl Frehner, von Herisau und Zürich, in Mönchaltorf.

2. September 1976. Waren aller Art.
Ernst Debrunner, in Zürich (SHAB Nr. 263 vom 10. 11. 1975, S. 2988), Ueberseehandel mit Waren aller Art usw. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Werner Allemann, von Zürich, in Greifensee, und Josef Mäder, von Boswil, in Winterthur.

2. September 1976. Rohstoffe usw.
Ernst Frehner, in Zürich (SHAB Nr. 276 vom 24. 11. 1966, S. 3717), Handel mit Rohstoffen usw. Diese Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen.

3. September 1976.
Mövenpick/Oxy Hotel Opfikon AG, in Opfikon (SHAB Nr. 180 vom 4. 8. 1976, S. 2248), Errichtung, Betrieb und Verpachtung jeder Art von Hotelbetrieben usw. Die Generalversammlung vom 10. 8. 1976 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet **Mövenpick Hotel Opfikon AG**. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. John Burton Tigrett, Robert James Caverly und Louis Habegger sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Ueli Prager ist nicht mehr Präsident des Verwaltungsrates, bleibt jedoch Mitglied desselben und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Rudolf Baur, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun auch Delegierter desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied und zugleich Präsident des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Dr. Raoul Widmer, von Gränichen, in Gossau ZH.

3. September 1976. Lederartikel.
Famolare AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 132 vom 10. 6. 1975, S. 1587), Kauf und Verkauf von Lederartikeln usw. Frédéric Liebich und Jean-Pierre Carera sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Jürg Plattner, von Untervaz, in Küsnacht, und Dr. Robert Heberlein, von Wattwil und Zürich, in Küsnacht. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Edouard Hans-Ulrich Loppacher, von Couvet, in Erlenbach ZH.

3. September 1976.
Bonvoyage Aktiengesellschaft, in Zollikon (SHAB Nr. 224 vom 25. 9. 1969, S. 2212), Organisation von Ferien, Reisen und Kuraufenthalten im In- und Auslande usw. Dr. Fritz Hüsler und Dr. Roland Suter aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften erloschen. Fritz Züger nicht mehr Präsident und Delegierter des VR, sondern nun einziges Mitglied desselben; er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

3. September 1976.
Burlet AG, Bauunternehmung, in Zürich 6 (SHAB Nr. 138 vom 16. 6. 1976, S. 1708), Betrieb einer Hoch- und Tiefbauunternehmung usw. Rino Longhi und Gerhard Frei sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Margaritha Burlet-Boog ist nicht mehr Präsidentin des VR, sondern nun einziges Mitglied desselben; sie führt weiter Einzelunterschrift.

3. September 1976.
Privatbank und Verwaltungsgesellschaft, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 17. 5. 1976, S. 1397). Es wohnen nun: der stellvertretende Direktor Kur Schaer in Uitikon und von den Vizedirektoren: Paul Brunner in Hirzel, Jean Béguin in Horgen und Fritz Moser in Meilen sowie von den Prokuristen: Franz Trenka in Männedorf, Jürgen Müller in Dietlikon, Urs Vollenweider in Oberrieden und Anna Graber in Thalwil.

3. September 1976.
Styriastahl A.-G., in Zürich 11 (SHAB Nr. 15 vom 20. 1. 1976, S. 167), Handel mit Stählen aller Art usw. Dr. Herbert Koller aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR und zugleich Präsident desselben mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Adolph Bayer, österreichischer Staatsangehöriger, in Wien.

3. September 1976. Dienstleistungen.
Varicom AG, in Zollikon (SHAB Nr. 266 vom 13. 11. 1975, S. 3023), zur Hauptsache Dienstleistungen aller Art im Bereich der Unternehmungsberatung und der Verkaufsförderung usw. Urs Stuppan ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

3. September 1976.
Lier, Heizung & Lüftung AG, in Zürich 5 (SHAB Nr. 170 vom 24. 7. 1970, S. 1689), Projektierung und Ausführung von heiz-, luft- und klimatechnischen Anlagen. Dr. Benno Schmid aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen.

3. September 1976.
Interprotec Verwaltungs- und Beratungs AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 108 vom 12. 5. 1975, S. 1276), Verwaltung von Vermögenswerten aller Art usw. Die Generalversammlung vom 26. 8. 1976 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet **Ortunec Verwaltungs- und Beratungs AG**.

3. September 1976. Immobilien.
Wintosa AG, in Winterthur 4 (SHAB Nr. 91 vom 20. 4. 1976, S. 1059), Kauf und Verkauf sowie Bebauung von Grundstücken usw. Neue Adresse: Zürcherstrasse 180, Winterthur 1.

3. September 1976.
Verpama AG. für Verpackungsmaterial, in Meilen (SHAB Nr. 204 vom 2. 9. 1969, S. 2015), Fabrikation und Vertrieb insbesondere von Verpackungsmaterialien usw. Peter Gantenbein aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen.

3. September 1976.
Auto Huber A.G., in Zürich 4 (SHAB Nr. 164 vom 16. 7. 1976, S. 2029), Handel mit Automobilen aller Art. Neu hat Einzelprokura: Peter Huber, von Kaltenbach TG, in Zürich.

3. September 1976. Oel- und Gasbrenner usw.
Oertli Standard AG, in Dübendorf (SHAB Nr. 212 vom 10. 9. 1976, S. 2597), automatische Oel- und Gasbrenner, Feuerungen usw. Die Unterschrift von Siegfried Kersten ist erloschen.

3. September 1976. Zentralheizungs- und Oelfeuerungsanlagen.
Stivo AG., in Winterthur (SHAB Nr. 132 vom 8. 6. 1973, S. 1655), Erstellung von Zentralheizungs- und Oelfeuerungsanlagen usw. Die Prokura von Kurt Rütimann ist erloschen. Adresse der Gesellschaft: Riedhofstrasse 45, Winterthur 4 (nicht Winterthur 8, wie irrtümlich eingetragen).

3. September 1976. Bauten.
Preiswerk & Cie., Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich 8 (SHAB Nr. 27 vom 3. 2. 1976, S. 309), Führung eines Baugeschäftes usw., mit Hauptsitz in Basel. Hansjörg Bolliger führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Vizedirektor, sondern als Direktor. Neue Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Georg Steiner und Wolfgang Koch; ihre Prokuren sind erloschen.

3. September 1976.
Securitas A.G. Schweizerische Bewachungsgesellschaft, Zweigniederlassung in Zürich 4 (SHAB Nr. 52 vom 4. 3. 1975, S. 578), mit Hauptsitz in Bern. Neu führt Einzelunterschrift: Dr. Fred Krebs, Direktor; seine Prokura erloschen.

3. September 1976.
Securitas A.G. Schweizerische Bewachungsgesellschaft, Zweigniederlassung in Winterthur 1 (SHAB Nr. 52 vom 4. 3. 1975, S. 578), mit Hauptsitz in Bern. Neu führt Einzelunterschrift: Dr. Fred Krebs, Direktor: seine Prokura erloschen.

3. September 1976.
Baugesellschaft Hallgarten AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 244 vom 18. 10. 1974, S. 2781), Erwerb und Verkauf sowie Ueberbauung, Vermietung, Verwaltung und Verpachtung eigener Grundstücke. Die Prokura von Wilhelm Sautter ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Erwin Häfelin, von Luzern, in Affoltern am Albis.

3. September 1976.
Immobiliengesellschaft Turinova AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 244 vom 18. 10. 1974, S. 2781), Erwerb und Verkauf sowie Ueberbauung, Vermietung, Verwaltung und Verpachtung eigener Grundstücke. Die Prokura von Wilhelm Sautter ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Erwin Häfelin, von Luzern, in Affoltern am Albis.

3. September 1976. Haushaltartikel, Weine.
«Buensol», P. Chiva & Co., in Zürich 5, Sihlquai 253, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 7. 1976. Unbeschränkt haftende Gesellschafterin mit Zustimmung ihres Ehemannes gemäss Art. 167 ZGB: Pilar Chiva-Ruiz, spanische Staatsangehörige, in Zürich 5; sie ist nicht zur Vertretung der Gesellschaft befugt. Kommanditäre mit je einer Kommanditsumme von Fr. 10 000: Juan Chiva, spanischer Staatsangehöriger, in Zürich; Francisco Vicente, spanischer Staatsangehöriger, in Zürich, und Enrique Lopez, spanischer Staatsangehöriger, in Zürich. Den Kommanditären ist Kollektivunterschrift zu zweien erteilt. Handel mit Haushaltartikeln und Weinen.

3. September 1976.
Treuhandbüro Erich Gohl, in Zürich, Döltschihalde 5, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Erich Gohl, von Zürich und Männedorf, in Zürich 9. Uebernahme von Treuhandfunktionen, Buchhaltungen, Revisionen, Verwaltungen und Inkassi.

3. September 1976.
Modul-Acoustic Leuenberger, in Zürich (SHAB Nr. 188 vom 14. 8. 1975, S. 2235), Vertrieb von elektroakustischen Geräten. Ueber den Inhaber dieser Einzelfirma wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 1. 7. 1976 der Konkurs eröffnet. Das Konkursverfahren wurde aber mit Verfügung des gleichen Richters vom 4. 8. 1976 mangels Aktiven eingestellt. Da der Inhaber sein Geschäft weiterführt, bleibt die Eintragung bestehen.

3. September 1976. Biologischer Land- und Gartenbau usw.
Siga Siedlungs- & Gartenbaugenossenschaft, in Bassersdorf (SHAB Nr. 294 vom 16. 12. 1975, S. 3340). Die Generalversammlung vom 26. 6. 1976 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet **Siga Genossenschaft**. Zweck der Genossenschaft: Förderung des biologischen Land- und Gartenbaues; Förderung einer gesunden, abstinenten und vegetarischen Lebensweise; Förderung gesunder, ethisch fundierter Lebensgrundlagen für Mensch, Tier und Pflanzen; Unterstützung des Tierschutzes. Die Verwaltung besteht aus 3 bis 5 Mitgliedern. Der Präsident und mindestens 2 weitere Mitglieder der Verwaltung führen Kollektivunterschrift zu zweien.

3. September 1976. Urheberrechte.
Remaco AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 276 vom 25. 11. 1974, S. 3146), Auswertung, Vermittlung und Vergebung von Lizenzen, Patenten, Know-how und Verkaufsrechten usw. Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Basel (SHAB Nr. 186 vom 11. 8. 1976, S. 2322) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

3. September 1976.
Command and Control Systems A.G., in Zürich 6 (SHAB Nr. 111 vom 13. 5. 1976, S. 1361), Verwertung, Einfuhr, Ausfuhr, Verkauf, Vermietung und Vertrieb, in jeder beliebigen Form, von Datenverarbeitern, elektrischen und elektronischen Geräten und Apparaten auf dem Gebiet der Datenverarbeitung usw. Statuten am 27. 8. 1976 geändert. Durch Ausgabe von 454 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 und 460 neuen Namenaktien zu Fr. 100 ist das Grundkapital von Fr. 500 000 auf Fr. 1 000 000 erhöht worden. Es zerfällt nun in 908 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und 920 Namenaktien zu Fr. 100. Das Grundkapital ist voll liberiert.

3. September 1976.
Hotel Belair AG Wallisellen, in Wallisellen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Alte Winterthurerstrasse 16. Statutendatum: 26. 8. 1976. Zweck: Betrieb des Hotels Belair in Wallisellen. Grundkapital: Fr. 500 000, worauf Fr. 100 000 liberiert, 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB. Mitglieder des VR: Willy Egli, von Schänis, in Jona, Präsident, und Johanna Langmeier, von und in Regensdorf, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

3. September 1976. Textilien usw.
Suedara AG (Suedara SA) (Suedara Ltd.), in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Uraniastrasse 40, Zürich 1 (c/o RA Dr. Eric Teitler). Statutendatum: 27. 8. 1976. Zweck: Herstellung von, Handel mit sowie Vertretung, Import und Export von Textilien und Rohmaterialien für die Herstellung von Textilien; kann sich an ähnlichen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, Immaterialgüterrechte verwerten sowie auch Grundstücke erwerben. Grundkapital: Fr. 50 000, worauf Fr. 20 000 liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Dr. Eric Teitler, von Zürich und Untereggen, in Zürich.

3. September 1976.
Raffinerie Russikon AG, in Russikon (SHAB Nr. 213 vom 12. 9. 1974, S. 2476), Raffinierung von Mineralölen usw. Die Generalversammlung vom 31. 8. 1976 hat die Statuten geändert. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 7 Mitgliedern.

3. September 1976. Medizinische Apparate.
Medrowa AG, in Zürich 12 (SHAB Nr. 39 vom 17. 2. 1976, S. 455). Statuten am 23. 8. 1976 geändert. Neue Umschreibung des Zwecks: Fabrikation und Verkauf von medizinischen Apparaten; ist ferner befugt, sich in jeder Form an anderen Unternehmungen im In- und Ausland zu beteiligen, Patente, Lizenzen und Wertschriften im In- und Ausland zu erwerben und zu veräussern. Die Aktien lauten nun auf den Inhaber. VR (Verwaltungsrat): besteht jetzt aus 1 bis 5 Mitgliedern. Rolf Schneider, Ernst Blattmann, Hans Steiner und Walter Wegmann sind aus dem VR ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Dr. Alex Düring, von Luzern, in Oberägeri; Olle Larsson, von und in Zug, und Werner Krähenbühl, von Trub, in Unterägeri.

3. September 1976.
Frauenbuchladen, Regula Schenk, in Zürich, Stockerstrasse 37, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Regula Schenk, von Uerkheim, in Zürich 3. Buchhandlung, insbesondere Verkauf von Frauenbüchern.

3. September 1976.
Genossenschaft Schwimmbad Geiselweid Winterthur, in Winterthur 4 (SHAB Nr. 257 vom 2. 11. 1967, S. 3629). Betrieb des Schwimmbades Geiselweid usw. Mit Beschluss ihrer Generalversammlung vom 7. 5. 1976 hat sich diese Genossenschaft aufgelöst. Ihre sämtlichen Aktiven und Passiven gehen ohne Liquidation im Sinne von Art. 915 Abs. 1 ORC an die Stadt Winterthur über. Die Genossenschaft wird im Handelsregister gelöscht.

3. September 1976. Sanitäre Anlagen, Heizungen.
Besmer AG, in Wetzikon (SHAB Nr. 125 vom 31. 5. 1976, S. 1529), Erstellung von sanitären Anlagen, Heizungen usw. Heinrich Besmer, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Bonaduz.

3. September 1976. Graphische Gestaltung und Werbung.
Heller & Stillhard, in Zürich 10, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 116 vom 22. 5. 1975, S. 1395). Studio für graphische Gestaltung und Werbung. Neue Adresse: Tüffenwies 7, Zürich 9.

3. September 1976. Rohstoffe.
Alewa A.G., in Kilchberg (SHAB Nr. 91 vom 20. 4. 1976, S. 1059), Handel mit Rohstoffen, besonders Baumwolle, Getreide und Kaffee usw. Die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich haben der Löschung zugestimmt. Die Firma wird daher gelöscht.

3. September 1976.
Thurba-Bau AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 232 vom 3. 10. 1972, S. 2555), Uebernahme und Ausführung von Generalunternehmungen auf dem Gebiete des Hoch- und Tiefbaus sowie verwandte Geschäfte. Die Generalversammlung vom 2. 7. 1976 hat die Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

3. September 1976.
Fidrop Société Fiduciaire SA (Fidrop Treuhandgesellschaft AG) (Fidrop Società Fiduciaria SA), Zweigniederlassung in Zürich. Unter dieser Firma hat die im Handelsregister des Kantons Genf eingetragene Aktiengesellschaft «Fidrop Société Fiduciaire SA (Fidrop Treuhandgesellschaft AG) (Fidrop Società Fiduciaria SA)», mit Sitz in Genf (SHAB Nr. 125 vom 31. 5. 1976, S. 1535), eine Zweigniederlassung errichtet. Adresse: Beethovenstrasse 20, in Zürich 2. Zweck der Gesellschaft: Studium aller wirtschaftlichen, finanziellen, juristischen, buchhalterischen, statistischen, administrativen, kommerziellen und steuerlichen Fragen, welche private, gemischtwirtschaftliche oder nationalisierte Unternehmungen, öffentliche Dienste, nationale und internationale wirtschaftliche und finanzielle Gruppen oder Organisationen betreffen, ferner Ausführung aller treuhänderischen Arbeiten und Aufträge sowie Uebernahme der Funktion als Kontrollstelle, wie sie vom Gesetz für Gesellschaften aller Arten vorgesehen ist. Die Gesellschaft übt ihre Tätigkeit insbesondere in der Schweiz und in den Ländern des Gemeinsamen Marktes aus, in Zusammenarbeit mit andern bereits bestehenden oder noch zu gründenden, den gleichen Zweck aufweisenden Gesellschaften. Für die Zweigniederlassung zeichnen mit Einzelunterschrift: Robert Aellen, von Gessenay, in Collonge-Bellerive, Präsident des VR (Verwaltungsrates), und Beat Rüegger, von Rothrist, in Stäfa, Mitglied und Sekretär des VR.

3. September 1976.
E. Rösler, Cine-Tele-Commercials, in Zürich, Immenweg 5, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Erwin Rösler, von Zürich, in Zürich 8. Sylvie Rösler, von und in Zürich, ist Einzelunterschrift erteilt. Konzipierung und Realisation von kommerziellen Werbefilmen für Kino und Fernsehen.

3. September 1976.
Frauenverein für alkoholfreie Wirtschaften Winterthur, in Winterthur 1, Genossenschaft (SHAB Nr. 229 vom 1. 10. 1971, S. 2396). Erna Baumann-Bösch, Mitglied der Verwaltung, ist nun Vizepräsidentin derselben; sie führt neu Kollektivunterschrift. Die Präsidentin oder die Vizepräsidentin zeichnen kollektiv mit der Aktuarin oder der Quästorin.

3. September 1976. Testseren, Blutpräparate usw.
Intersero AG, in Zürich 7 (SHAB Nr. 157 vom 9. 7. 1975, S. 1894), Herstellung von und Handel mit Testseren, Blutpräparaten usw. Neue Adresse: Hegarstrasse 16, Zürich 7.

3. September 1976. Haushaltapparate usw.
Hewa AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 184 vom 9. 8. 1976, S. 2298), Fabrikation von und Handel mit Haushalt- und verwandten Apparaten usw. Neue Adresse: Wildbachstrasse 46, Zürich 8.

3. September 1976.
Flexro-Plastik GmbH, in Schlieren (SHAB Nr. 158 vom 10. 7. 1974, S 1898), Kauf und Verkauf von Waren aller Art, insbesondere von Kunststoffprodukten usw. Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Engelberg (SHAB Nr. 204 vom 1. 9. 1976, S. 2505) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

3. September 1976.
Project & Trade AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 194 vom 21. 8. 1974, S. 2291), Projektierung und Engineering für Landwirtschaft, Touristik und Industrie usw. Igor Schou-Kjeldsen und Ernst Hurni sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des VR: Wolfgang Liebert, deutscher Staatsangehöriger, in Ulm (Deutschland), zugleich Präsident, mit Einzelunterschrift, und André Thouvenin, von Hauenstein-Ifenthal, in Erlenbach ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

3. September 1976.
Pharma-Decor AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 126 vom 3. 6. 1971, S. 1348), Ausführung von Dekorationen usw. Jean Frei ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Rolf Staub, von Zürich und Richterswil, in Wallisellen. Neue Adresse: Witikonerstrasse 59, Zürich 7.

3. September 1976. Verwaltung von Gesellschaften usw.
Moore, Stephens & Co. AG, in Zürich 7 (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1976, S. 335), Verwaltung von Gesellschaften und Liegenschaften usw. Statuten am 25. 8. 1976 geändert. Die Firma wird nun auch in folgender fremdsprachiger Fassung geführt **Moore, Stephens & Co. S.A.**

3. September 1976.
Treuhandbureau Gfeller AG, in Dübendorf (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1974, S. 511). Die Prokura von Elisabeth Gysi ist erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Alice Erni, von Luzern, in Dübendorf, und Ernst Scherrer, von Mönchaltorf und Dübendorf, in Dübendorf. Neue Adresse: Glärnischstrasse 35.

3. September 1976.
Aktiengesellschaft Walter Kasper, elektrotechnische Unternehmung, in Zürich 9 (SHAB Nr. 90 vom 19. 4. 1966, S. 1251). elektrische Installationen und Schalttafelbau usw. Walter Kasper, nun in Urdorf, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates) ist nun Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Ida Kasper, von Klosters, in Urdorf.

3. September 1976.
Bleko Metallbau AG, in Niederhasli (SHAB Nr. 147 vom 27. 6. 1973, S. 1836), Betrieb eines Metall- und Apparatebauunternehmens usw. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 2. 7. 1976 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

3. September 1976. Zellstoff usw.
Bulkley, Dunton AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1974, S. 555), Kauf, Verkauf sowie Vermittlung von Zellstoff usw. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 1. 7. 1976 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Firma ist erloschen.

Bern – Berne – Berna

Bureau Bern

2. September 1976.
Schweizerische Käseunion AG, in Bern (SHAB Nr. 93 vom 23. 4. 1974, S. 1078). Aus dem Verwaltungsrat sind Otto Hess, Vizepräsident, dessen Unterschrift erloschen ist, sowie Hans Tschanz, Gabriel Kolly, Alfred Gschwind und der Suppleant Rudolf Leemann ausgeschieden. Neuer Vizepräsident ist Dr. Hans Feldmann, von Bern und Glarus, in Ittigen, Gemeinde Bolligen; er führt neu Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsbefugnis, sind: Rudolf Reichling, von Uetikon und Stäfa, in Stäfa; Alphonse Castella, von und in Sommentier; Heinrich Lindt, von Nidau, in Zollikofen, und Dr. Alfons Schmid (bisher Suppleant). Neue Suppleanten des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsbefugnis, sind: Otto Erny, von und in Rothenfluh, und Alfred O. Roth, von Niederbipp, in Uster. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Kurt Kissling, von Wolfwil, in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern.

2. September 1976.
Buchdruckerei Willy Dürrenmatt AG, in Bern (SHAB Nr. 13 vom 18. 1. 1971, S. 123). In der Generalversammlung vom 6. August 1976 sind die Statuten revidiert worden. Die Firma lautet nun **Druckerei Willy Dürrenmatt AG.** Sie bezweckt: Führung einer Druckerei. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Ernst Heiniger, von Eriswil, in Schwarzenburg, Gemeinde Wahlern.

2. September 1976.
AG für wasserdichten Beton, in Bern (SHAB Nr. 160 vom 12. 7. 1976, S. 1974), Projektierung, Ueberwachung und Herstellung von wasserdichten Beton-Bauwerken usw. Die Generalversammlung vom 23. Juli 1976 hat die Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **AG für wasserdichten Beton in Liquidation** durch den Liquidator Werner Blaser (bisher Präsident des Verwaltungsrates) durchgeführt. Er führt weiter Einzelunterschrift. Die Unterschrift von Dora Blaser-Lack und die Prokura von Eugen Wegmann sind erloschen.

2. September 1976. Liegenschaften.
Holag, in Bern, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 255 vom 31. 10. 1974, S. 2902). Der Verwaltungsrat besteht nun aus Leser Landau, Präsident (bisher einziges Mitglied), und René Horisberger, von Auswil, in Bern (neu). Beide führen Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen.

2. September 1976. Restaurant.
Huguette Brand, in Bolligen, Betrieb des Restaurants «Brunnenhof» (SHAB Nr. 292 vom 14. 12. 1970, S. 2839). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

2. September 1976. Eier usw.
Lüchinger AG Bern, in Bern, Import und Export von Eiern, Eiprodukten, Konserven usw. (SHAB Nr. 243 vom 17. 10. 1975, S. 2784). Max Lüchinger-Senn ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hans-Peter Lüchinger, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Oberwil BL.

2. September 1976.
Stuag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung AG, in Bern (SHAB Nr. 172 vom 26. 7. 1976, S. 2131). Weiteres Mitglied des Verwaltungsrates ist Pier Felice Barchi, von Arosio, in Bellinzona; er führt die Unterschrift nicht.

2. September 1976. Pharmazeutische Produkte.
Glaxo AG, in Bern, Handel mit und Fabrikation von pharmazeutischen Produkten usw. (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1976, S. 416). Die Unterschrift von Emil Rüfenacht ist erloschen.

2. September 1976. Zentralheizungen, Lüftungen usw.
Ernst Bretscher & Co., in Bern. Unter dieser Firma besteht eine Kommanditgesellschaft, die am 31. Dezember 1964 begonnen hat. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Ernst Bretscher, von Winterthur, in Köniz. Kommanditär mit einer Kommandite von Fr. 50 000 ist Klaus Engel, von Twann, in Ostermundigen, Gemeinde Bolligen; ihm ist Einzelprokura erteilt. Installation von Zentralheizungen, Lüftungen und sanitären Anlagen. Ostermundigenstrasse 75.

Bureau Biel-Bienne

2. September 1976. Bäckerei.
W. Krainer, in Biel, Betrieb einer Bäckerei (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1974, S. 104). Der Firmainhaber Wilfried Krainer wohnt nun in Ipsach.

2. September 1976.
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Biel (SHAB Nr. 109 vom 11. 5. 1976, S. 1330). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschrift von Dr. Edgar F. Paltzer ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an: Dr. Franz Lütolf, von Altishofen LU, in Liestal BL.

2 septembre 1976. Alimentation.
El Cantabrico, Rita Alvarez, à Bienne, poissonnerie et commerce d'alimentation (FOSC du 8. 7. 1974, N° 156, p. 1874). Le chef de la maison Rita Alvarez née D'Angelo habite maintenant à Bienne.

2. September 1976.
Restaurant et Coopérative St-Gervais (R.C.G.), in Biel (SHAB Nr. 237 vom 10. 10. 1974, S. 2713). Maxime Joly, Präsident, ist infolge Todes aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand als Präsident gewählt: Ernest Gunzinger, von Welschenrohr SO, in Biel. Die Sekretärin Françoise Müller heisst nun infolge Heirat Françoise Steiner-Müller, von Signau BE, in Biel. Der Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit der Sekretärin oder der Kassiererin.

Bureau de Courtelary

1er septembre 1976. Articles en cuir.
Mme M. Béguin, à Tramelan, fabrication et commerce d'articles en cuir et en plastique (FOSC du 24. 8. 1966, N° 197, p. 2697). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

1er septembre 1976. Articles en cuir.
«Armill», R. Gagnebin, à Tramelan. Le chef de la maison est Roger Gagnebin, de et à Tramelan. Fabrication et commerce d'articles en cuir et en plastique. Grand'Rue 98.

Bureau Interlaken

2. September 1976. Gemüse, Früchte.
W. v. Allmen-Rücsch, in Interlaken, Gemüse und Früchtehandlung und Taxibetrieb (SHAB Nr. 161 vom 14. 7. 1947, S. 1959). Da das Geschäft nicht mehr zur Eintragung verpflichtet ist (Art.54 HRV), wird die Firma auf Begehren des Inhabers gelöscht.

2. September 1976.
Viehzucht-Genossenschaft Lauterbrunnen, in Lauterbrunnen (SHAB Nr. 125 vom 2. 6. 1970, S. 1266). Aus dem Vorstand sind der Präsident Hanskaspar Schlunegger und der Sekretär Hans von Allmen, deren Unterschriften erloschen sind, ausgeschieden. Neu wurden gewählt: als Präsident Gottfried Stäger-Aeschbacher, (bisher Beisitzer) und als Sekretär Adolf von Allmen, jun., beide von und in Lauterbrunnen. Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit Sekretär oder Kassier.

Bureau Nidau

1. September 1976. Verlagsgeschäfte.
Verlag Reinigung AG (Editions Nettoyage SA), bisher in Zürich, Verlagsgeschäfte aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 33 vom 10. 2. 1976, S. 387). In der Generalversammlung vom 3. April 1976 wurde der Sitz nach Port verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Gesellschaft bezweckt: Abschluss und Durchführung von Verlagsgeschäften aller Art, insbesondere Herausgabe der Fachzeitschrift «Saubere Schweiz, Propre Suisse», sowie Organisation von Fachveranstaltungen im Reinigungssektor. Sie kann gleichartige oder andere Unternehmungen gründen oder übernehmen und Geschäfte über Immobilien tätigen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 25. 2. 1975. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Hans Zimmermann, von Buochs, in Zürich, Präsident; Fritz Beck, von und in Luzern, Mitglied, und Carl Montalta, von Ilanz, in Zürich, Mitglied; alle mit Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Wehrstrasse 6, 2562 Port.

Bureau Thun

2. September 1976.
Securitas A.G. Schweizerische Bewachungsgesellschaft, Zweigniederlassung in Thun (SHAB Nr. 230 vom 2. 10. 1975, S. 2658), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Bern. Dr. Fred Krebs ist zum Direktor mit Einzelunterschrift ernannt worden. Seine Prokura ist demnach erloschen.

Bureau Wangen a.d.A.

2. September 1976.
Käsereigenossenschaft Röthenbach, in Röthenbach (SHAB Nr. 54 vom 6. 3. 1974, S. 623). Sekretär Walter Ingold ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Sekretär mit Kollektivunterschrift zu zweien ist der bisherige Beisitzer Hans Ingold-Arm, von Heimenhausen, in Röthenbach.

Luzern – Lucerne – Lucerna

2. September 1976.
Lenox Maehine Company S.A., in Luzern (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1976, S. 55). Statutenänderung vom 31. August 1976. Die publikationspflichtigen Tatsachen wurden dadurch nicht betroffen.

2. September 1976.
Internationaler Verein zur Förderung der Wissenschaft der kreativen Intelligenz, in Weggis (SHAB Nr. 101 vom 2. 5. 1975, S. 1185). Statutenänderung vom 21. Dezember 1975. Der Name des Vereins lautet nun: **Internationaler Verein zur Förderung der Wissenschaft der Kreativen Intelligenz (International Association for the Advancement of the Science of Creative Intelligenee).** Weitere Vorstandsmitglieder sind: Charles Hasler, von Hellikon AG, in Weggis; Fritz Haupt, von Ruswil und Regensberg ZH, in Ruswil, und Marco Stiefel, von Zürich, in Seelisberg. Die Vorstandsmitglieder zeichnen kollektiv zu zweien, demnach wurden die Unterschriften von Michael Dimick, Vesey Crichton und Juris Martin Karklins geändert.

2. September 1976.
Securitas AG Schweizerische Bewachungsgesellschaft, Zweigniederlassung in Luzern, Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Bern (SHAB Nr. 52 vom 4. 3. 1975, S. 579). Dr. Fred Krebs ist nun Direktor mit Einzelunterschrift; seine Prokura ist demnach erloschen.

2. September 1976.
Ed. Sturzenegger A.G., Zweigniederlassung in Luzern, Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in St. Gallen, Stickereien usw. (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1975, S. 194). Neuer Vizepräsident des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen ist Dr. Armin Mühlematter, von Spiez, in St. Gallen. Neue Adresse: Schwanenplatz 7, Haus «Zum Stein» (bisher weiteres Verkaufslokal). Das Verkaufslokal Stiftstrasse 2/Haldenstrasse 5, ist aufgehoben.

2. September 1976.
Peter Stutz, Goldschmied, in Luzern, Schwanenplatz 4. Neueintragung. Einzelfirma. Inhaber: Peter Stutz, von Ettiswil, in Luzern. Einzelunterschrift: Irene Stutz-Utiger, von Ettiswil, in Luzern. Herstellung und Verkauf von Bijouteriewaren. Verkauf von Uhren.

2. September 1976.
Tanklager Rothenburg AG, in Rothenburg (SHAB Nr. 141 vom 20. 6. 1974, S. 1698). Neue Mitglieder des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Dr. Ernst Braunschweiler, von Illnau und Zürich, in Winterthur, und Peter Graber, von Grossdietwil und Ebikon, in Sursee. Robert Schätzle, Vizepräsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Buochs. Neue Gesellschaftsadresse: Hasenmoosstrasse 53.

2. September 1976.
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Beromünster (SHAB Nr. 157 vom 8. 7. 1976, S. 1943), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen (SHAB Nr. 157 vom 8. 7. 1976, S. 1943)
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Hochdorf (SHAB Nr. 157 vom 8. 7. 1976, S. 1943)
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Kriens (SHAB Nr. 157 vom 8. 7. 1976, S. 1943)
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Luzern (SHAB Nr. 157 vom 8. 7. 1976, S. 1943)
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Malters (SHAB Nr. 157 vom 8. 7. 1976, S. 1943)
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Sursee (SHAB Nr. 157 vom 8. 7. 1976, S. 1943)
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Wolhusen (SHAB Nr. 157 vom 8. 7. 1976, S. 1943)

Die Unterschrift von Dr. Edgar F. Paltzer ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Dr. Franz Lütolf, von Altishofen, in Liestal.

Obwalden – Obwald – Untervaldo Soprasselva

2. September 1976.
S.A.L.E. Sea-Air-Land-Electric Ltd., in Alpnach. Planung, Herstellung und Vertrieb von Anlagen zur Stromerzeugung usw. (SHAB Nr. 194 vom 21. 8. 1976, S. 2292). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 18. August 1976 wurden die Statuten revidiert. Publikationspflichtige Tatsachen sind insoweit betroffen, als der Verwaltungsrat inskünftig aus einem oder mehreren Mitgliedern besteht. Oskar J. Heimann, jun., und Arthur J. Ammann sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Oskar Heimann, sen., bisher Präsident des Verwaltungsrates, ist nun einziges Mitglied der Verwaltung und führt nun Einzelunterschrift. Zum Direktor mit Einzelunterschrift ist ernannt: Robert E. Velte, deutscher Staatsangehöriger, in Alpnach. Einzelprokura ist erteilt an Hans Dieter Ebmeyer, deutscher Staatsangehöriger, in Bielefeld.

2. September 1976.
Park Finanz AG, bisher in Baden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 19. 3. 1975, S. 738). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 23. August 1976 wurde der Sitz nach Engelberg verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Gesellschaft bezweckt die Beteiligung an und die Finanzierung von Unternehmungen aller Art. Die Gesellschaft kann Immobilien im In- und Ausland erwerben und veräussern. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 21. Oktober 1952, revidiert am 27. Oktober 1967, 19. Juli 1972 und 31. Oktober 1974. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 3 000 000, eingeteilt in 6000 Namenaktien zu Fr. 500. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Cyrill Bürgel-Herzig, von und in Basel, Präsident, und Werner Greutert-Thollon, von Weisslingen ZH, in Wettingen, Mitglied. Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Susan Jeuch, von Avegno TI, in Baden, und Christine Längle, von Untervaz GR, in Wettingen, führen Kollektivprokura. Geschäftslokal: bei Park Verwaltungs AG, Sonnmatt 9, Engelberg.

2. September 1976. Beteiligungen, Immobilien.
Sifop S.A., bisher in Genf (SHAB vom 18. 11. 1975, S. 3068). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 11. August 1976 wurde der Sitz nach Wilen, Gemeinde Sarnen, verlegt. Die Gesellschaft bezweckt die Beteiligung an Handels-, Immobiliar- und Finanzunternehmen, An- und Verkauf von Liegenschaften, Planung und Ausführung der Erschliessung auf eigene oder fremde Rechnung. Maklergeschäfte auf dem Gebiet des Versicherungs- und des Liegenschaftswesens der Seefahrt und der Industrie. Die Gesellschaft kann alle Handels-, Immobiliar- und Finanzgeschäfte tätigen, die in Beziehung zu ihrem Zweck stehen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 7. Oktober 1974 und wurden am 16. Oktober 1975 revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 2000 Inhaberaktien zu Fr. 100. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB, das offizielles Publikationsorgan ist. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat ist Roger Delesmontey, von und in Genf, er führt Einzelunterschrift. Die Kollektivprokura von Henri Gambet wird gelöscht. Geschäftslokal: Kunstihuis (eigenes Büro).

Nidwalden – Nidwald – Untervaldo Sottoselva

2. September 1976. Import, Export, Vertretungen.
Guatex AG, in Hergiswil. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 2. September 1976 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Import und Export von Handelsgütern und Handel mit Lizenzen; Uebernahme von Finanzierungen, Geschäftsvermittlungen und internationalen Vertretungen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 7 Mitgliedern. Diesem gehören an: Arnold Würsch, von Emmetten, in Guatemala, Präsident; Peter Würsch, von und in Emmetten, und Herbert Waser, von und in Engelberg. Arnold Würsch und Peter Würsch führen Einzelunterschrift; Herbert Waser ist nicht zeichnungsberechtigt. Domizil: Wylstrasse 15 (eigene Büros), 6052 Hergiswil.

Glarus – Glaris – Glarona

18. August 1976. Dienstleistungen.
Ilan-Gat Engineers Ltd. (Ilan-Gat Engineers S.A.) (Ilan-Gat Engineers AG.), in Glarus. Mit Statuten vom 14. August 1976 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet des Ingenieurwesens, insbesondere des Bauwesens, Zurverfügungstellung von Know-how, Import und Export von Bau-Materialien und -Maschinen, Handel mit und Finanzierung von Grundeigentum. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Es sind dies: Dr. Peter Luggen, von Baden AG, in Lieli-Oberwil AG, als Präsident; Peter Luggen, von Baden AG, in Lieli-Oberwil AG, und Tibor Ilan, israelischer Staatsangehöriger, in Savyon (Israel) als Mitglieder; sie zeichnen einzeln. Geschäftsdomizil: Schweizerhofstrasse 17 (eigene Büroräumlichkeiten).

2. September 1976. Investierungen.
Betli AG, in Glarus. Vornahme von Investierungen in Immobilien und Mobilien usw. (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1975, S. 327). Die Einzelprokura von Prof. Dr. Osvaldo Cecconi ist erloschen.

2. September 1976. Handschuhe.
Inter-Glove A.G., in Glarus. Fabrikation von Handschuhen und deren Verkauf in allen europäischen und überseeischen Ländern usw. (SHAB Nr. 271 vom 17. 11. 1972, S. 2971). Die Einzelprokura von Hans Werner Fedier ist erloschen.

2. September 1976. Kräuterkäse.
Kräuterkäsefabrik Bilten AG, in Bilten. Mit Statuten vom 9. August 1976 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Verarbeitung von Ziger und Herstellung von Kräuterkäse und ähnlichen Produkten, Kauf oder Beteiligung von bzw. an ähnlichen Betrieben. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräussern. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Es sind dies: Otto Hirsbrunner, von Sumiswald BE, in Bilten, als Präsident; Heinrich Brändli, von Wädenswil, in Glarus, und Friedrich Baumgartner, von Glarus und Sirnaeh TG, in Glarus, als Mitglieder; sie zeichnen zu zweien. Geschäftsdomizil: Linth-Escher-Strasse (eigene Geschäftsräumlichkeiten).

Zug – Zoug – Zugo

Berichtigung.
Somodexpan S.A., in Zug (SHAB Nr. 202 vom 30. 8. 1976, S. 2478). Der neue Zweck der Gesellschaft lautet richtig: Erschliessung und Förderung ausländischer und inländischer Märkte für flüssige und feste Nahrungsmittel, insbesondere auch für Spirituosen aller Art usw.

2. September 1976.
OJC – Oriental Jade Corporation, in Zug. Gemäss öffentlichen Urkunden und Statuten vom 2. Juni 1976 und 31. August 1976 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Internationaler Handel mit Kunstwerken, insbesondere aus orientalischer Jade. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Willy N. Frick, von und in Zürich. Domizil: Oberleh 2 (c/o H. Güntert), 6300 Zug.

2. September 1976.
Symalit Lizenz AG, in Zug, Verwertung von Schutzrechten usw. (SHAB Nr. 223 vom 24. 9. 1975, S. 2590). Karl A. Honegger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

2. September 1976.
Papierfabrik Cham AG, in Cham, Herstellung, Verarbeitung, Veredelung von und Handel mit Papier usw. (SHAB Nr. 111 vom 13. 5. 1976, S. 1364). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Bruno Lareida, von Zürich, in Menzingen; Ulrich Widmer, von Hasle bei Burgdorf BE, in Cham; Anton Marti, von Schangnau BE, in Luzern.

2. September 1976. Entwicklungen.
Weelpal AG, in Zug, Durchführung von Entwicklungen usw. (SHAB Nr. 15 vom 20. 1. 1976, S. 169). Hanspeter Minder ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Er war nicht zeichnungsberechtigt.

2. September 1976.
Nuova Elektroma Sud S.A., in Zug, Handel und Vertrieb von elektrischen und andern Apparaten usw. (SHAB Nr. 15 vom 20. 1. 1975, S. 146). Dr. Josef Schwerzmann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt: Pierre Zbinden, von Payerne VD, in Corseaux VD. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

2. September 1976.
Lebo-Electronic, Thomas Levie, in Cham. Inhaber der Firma ist Thomas Levie, niederländischer Staatsangehöriger, in Hagendorn. Vertrieb und Handel von elektronischen Geräten aller Art, insbesondere von Sprechfunkgeräten und Autotelefonen. Röhrliberg 28, 6330 Cham.

2. September 1976.
Immobiliengesellschaft Casa Tugiensis A.G., in Zug, Erwerb und Verkauf sowie Ueberbauung, Vermietung, Verwaltung und Verpachtung eigener Grundstücke (SHAB Nr. 217 vom 15. 9. 1972, S. 2416/17). Die Prokura von Wilhelm Sautter ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Erwin Häfelin, von Luzern, in Affoltern am Albis.

2. September 1976.
UTT-Einrichtungs AG, in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 224 vom 25. 9. 1975, S. 2598). Urs Dickenmann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen einzigen Verwaltungsrat wurde gewählt: Markus Lüthold, von Alpnach OW, in Zug. Er führt Einzelunterschrift. Neues Domizil: Chamerstrasse 117 (c/o Frombay AG).

2. September 1976. Kunststoffprodukte.
Plaspro AG, in Zug, Herstellung, Verkauf und Handel mit Kunststoff- und Textil-Erzeugnissen usw. (SHAB Nr. 111 vom 14. 5. 1969, S. 1102). Josef Heimgartner, Präsident; Hugo Heimgartner, Franz Heimgartner und Dr. Sebastian Schobinger sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Zum einzigen Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Helmut F. Groner, von Schaffhausen, in Allenwinden, Gemeinde Baar. Neues Domizil: Zeughausgasse 7a (c/o Helmut F. Groner).

2. September 1976. Textilprodukte.
Jaeckle AG, in Zug, Fabrikation von und Handel mit Textil- und Kunststoffprodukten usw. (SHAB Nr. 109 vom 10. 5. 1972, S. 1199). Neues Domizil: Gimenenstrasse 4 (eigene Büros).

2. September 1976. Immobilien usw.
Rapax S.A., bisher in Lugano (SHAB Nr. 292 vom 13. 12. 1973, S. 3302). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 16. Juli 1976 wurden die Statuten generell revidiert. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Baar verlegt. Der Zweck wurde wie folgt geändert: Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Immobilien und von Beteiligungen an Immobiliengesellschaften und Unternehmungen anderer Branchen im In- und Ausland, für eigene und fremde Rechnung. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 2. Oktober 1973 und wurden am 26. Oktober 1973 letztmals revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 1 bis 5 Mitgliedern. Weitere gleichzeitig vorgenommene Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig. Neu in den Verwaltungsrat, mit Kollektivunterschrift zu zweien, wurden gewählt: Hans-Ruedi Spillmann, von Solothurn, in Mies VD, als Präsident; Dr. Heinrich Bodmer, von Zürich, in Uitikon-Waldegg; Erwin Kessler, von Schübelbach, in Wädenswil. Weiteres Mitglied mit Einzelunterschrift ist Marco Gambazzi, von Novaggio, in Lugano, bisher einziger Verwaltungsrat. Domizil: Himmelrich 11 (c/o C. Andina), 6340 Baar.

2. September 1976.
Raiffeisenkasse Risch, in Risch, das Spar- und Kreditgesehäft und die damit verbundenen Geschäfte nach den Grundsätzen Raiffeisens zu pflegen usw. (SHAB Nr. 46 vom 25. 2. 1976, S. 539). Albert Stuber, Präsident; Fidel Zehnder, Vizepräsident; Gottfried Enz, Aktuar, sind aus dem Vorstand ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erlosehen. Neu in den Vorstand, mit Kollektivuntersehrift zu zweien, wurden gewählt: Jakob Erni, von Ruswil, in Böschenroth, als Präsident; Albert Stuber, jun., von Risch, in Dersbach, als Vizcpräsident; Alois Hürlimann, von Walehwil, in Risch, als Aktuar.

2. September 1976.
J. J. Bühlmann, in Cham, Handel mit Büromaschinen usw. (SHAB Nr. 170 vom 24. 7. 1969, S. 1727). Die Firma wird geändert in **J. J. Bühlmann, Handelsunternehmung**. Neue Geschäftsnatur: Handel mit Waren verschiedener Art, insbesondere mit Maschinen und Apparaten für Industrie, Gewerbe, Büro, Schule, Haushalt, Hobby. Führung von Reparaturwerkstätten und Kursschulen. Einzelprokura wurde erteilt an: Rolf Bühlmann, von Emmen LU, in Cham.

Freiburg – Fribourg – Friburgo

Bureau de Fribourg

2 septembre 1976. Participations.
Cavala S.A., précédemment à La Conversion, commune de Lutry (FOSC du 7. 6. 1974, p. 1558). Nouveau siège: Fribourg, rue Fries 1 (chez Me J. A. Andrey, notaire). Date des statuts originaires: 27. 3. 1973. Statuts modifiés: 14 juillet 1976. But: prise de participations, acheter et vendre des propriétés immobilières; exercer des fonctions à titre fiduciaire et administrer des patrimoines; acquérir et vendre des inventions et des brevets. Capital: fr. 200 000, entièrement libéré, divisé en 200 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. René Fiseher, de Zurich, à Savigny, président; Charles Jaquier, de Villars-le-Comte, à Lutry, et Sergiu-Constantin Tenescu, de Suéde, à Paris. Ils signent individuellement.

2 septembre 1976.
Gams Holding S.A., à Fribourg (FOSC du 13. 8. 1976, N° 188, p. 2343). Les administrateurs Jean-Aloys Andrey et Christian Chavaillaz ont démissionné; leurs pouvoirs sont éteints. Ont été nommés administrateurs avec signature collective à deux: Daniel Jeanneret, de Travers NE, à Riehen, président, et Walter Hüttenmoser, de Thal et Chêne-Bougeries, à Conches GE. Nouvelle adresse: rue de Romont 35, c/o Société de Banque Suisse.

2 septembre 1976. Investissements.
La Châtelaine S.A., à Fribourg, investissements financiers, etc. (FOSC du 27. 8.1976, N° 200, p. 2462). La société sera dorénavant engagée par la signature collective à deux des administrateurs. Les signatures des administrateurs Michel Bettin et Jean-Aloys Andrey sont modifiées en ce sens.

2 septembre 1976. Connexions électriques.
Bereleetrie Connexions S.A., à Fribourg, c/o Henri Jetzer, Fiduciaire Fribourg S.A., route de la Vignettaz 73. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 25 août 1976. But: l'achat, la vente, la représentation, l'importation, l'exportation de tous produits dans le domaine des connexions et contacts électriques. La prise de participation dans toutes entreprises industrielles, commereiales et financières. Capital: fr. 50 000, entiérement libéré, divisé en 500 actions de fr. 100 au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Charles Berney, de Collex-Bossy et l'Abbaye, à Veyrier, est administrateur unique avec signature individuelle.

2 septembre 1976. Immeubles.
Pérolles Bon Air A S.A., à Fribourg, affaires immobiliéres, etc. (FOSC du 23. 9. 1974, N° 294, p. 3355)
Pérolles Bon Air B S.A., à Fribourg, affaires immobilières, etc. (FOSC du 16. 12. 1974, N° 294, p. 3355)
Les Pergolas S.A., à Fribourg, affaires immobilières, etc. (FOSC du 16. 12. 1974, N° 294, p. 3355)
Société Immobilière Avenue de Tivoli, à Fribourg, société anonyme (FOSC du 16. 12. 1974, N° 294, p. 3355)

La procuration de Wilhelm Sautter est éteinte. Procuration collective à deux a été conférée à Erwin Häfelin, de Lueerne, à Affoltern am Albis.

Solothurn – Soleure – Soletta

Bureau Olten-Gösgen

1. September 1976.
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Olten (SHAB Nr. 148 vom 28. 6. 1976, S. 1835). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschrift des Dr. Edgar F. Paltzer ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Dr. Franz Lütolf, von Altishofen, in Liestal.

1. September 1976.
Viehzuchtgenossenschaft Däniken u. Umgebung, in Däniken (SHAB Nr. 76 vom 31. 3. 1952, S. 859). Vizepräsident Karl Hürzeler ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hansueli Hürzeler, von Gretzenbach, in Grod, Gemeinde Gretzenbach, wurde als Vizepräsident in den Vorstand gewählt; er führt Kollektivunterschrift mit dem Sekretär/Kassier. Albert Werfeli ist nicht mehr Kassier; seine Unterschrift ist erloschen. Das Mitglied des Vorstandes und Sekretär Walter Gerber, nun auch Bürger von Däniken, ist jetzt auch Kassier und zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

1. September 1976. Waren aller Art.
E. Meyer AG, in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 150 vom 30. 6. 1966, S. 2111). Domizil nun: Ingelsteinweg 15. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Joseph Hohler, Präsident, infolge Todes. Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsvizepräsident mit Einzelunterschrift neu: Yvonne Porlezza, von Riva San Vitale, in Zofingen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Peter Clavadetscher, von Malans und Dagmersellen, in Zofingen. Miro Porlezza, bisher Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident einzeln.

1. September 1976. Liegenschaften.
Zum Ingelstein AG, in Basel, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 300 vom 23. 12. 1969, S. 2945). Domizil nun: Ingelsteinweg 15. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Josef Hohler, Präsident und Delegierter, infolge Todes. Unterschrift erloschen. Prokura Hedwig Hohler erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Peter Clavadetscher, von Malans, und Dagmersellen, in Zofingen, und Arthur Kull, von Zürich, in Binningen. Miro Porlezza, bisher Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident zu zweien. Yvonne Porlezza, bisher Verwaltungsratsmitglied zeichnet nun als Verwaltungsratsvizepräsidentin und Verwaltungsratsdelegierte einzeln.

1. September 1976. Patente.
Manapan AG, in Basel, Patente usw. (SHAB Nr. 190 vom 16. 8.1976, S. 2359). Domizil nun: Sternengasse 20 (bei Dr. Gfeller).

1. September 1976.
Patroklos AG, in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 165 vom 17. 7. 1968, S. 1558)
Peleus AG, in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 177 vom 1. 8. 1973, S. 2164)
Teukros AG, in Basel, Finanzierungsgeschäfte usw. (SHAB Nr. 40 vom 18. 2. 1974, S. 465)

Domizil nun: Sternengasse 20 (bei Dr. Gfeller). Dr. Rudolf Gfeller, einziger Verwaltungsrat, wohnt nun in Bottmingen.

1. September 1976. Druckerei.
Typo Aktiengesellschaft, in Basel, Buchdruckerei usw. (SHAB Nr. 180 vom 4. 8. 1976, S. 2250). Peter Ittensohn, bisher Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident einzeln.

1. September 1976.
Liquidationsposten AG, in Basel (SHAB Nr. 33 vom 10. 2. 1976, S. 390). Domizil nun: Reinacherstrasse 105.

1. September 1976.
C. Moser, in Basel, Sanitärzellen usw. (SHAB Nr. 64 vom 18. 3. 1975, S. 721). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

1. September 1976.
Inter Signs, E. Lüscher, in Basel, Werbe-Produkte usw. (SHAB Nr. 265 vom 12. 11. 1974, S. 3017). Ueber den Inhaber der Einzelfirma, Ernst Lüscher, wurde am 9. 8. 1976 der Konkurs erkannt.

1. September 1976. Patente usw.
Interbaehre AG, in Basel, Patente usw. (SHAB Nr. 305 vom 31. 12. 1970, S. 2974). Domizil nun: Sternengasse 20 (bei Dr. Gfeller). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Alex Meier, infolge Demission. Unterschrift erloschen. Dr. Rudolf Gfeller, nun in Bottmingen, bisher Verwaltungsratspräsident, zeichnet nun als einziger Verwaltungsrat einzeln.

1. September 1976. Patente.
Capal AG, in Basel, Patente usw. (SHAB Nr. 289 vom 10. 12. 1974, S. 3292). Domizil nun: Sternengasse 20 (bei Dr. Gfeller). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Alex Meier, infolge Demission. Unterschrift erloschen. Dr. Rudolf Gfeller, nun in Bottmingen, bisher Verwaltungsratspräsident, zeichnet nun als einziger Verwaltungsrat einzeln.

1. September 1976.
Transpatent-Verwertungs AG, in Basel, Patente usw. (SHAB Nr. 150 vom 29. 6. 1972, S. 1712). Domizil nun: Sternengasse 20 (bei Dr. Gfeller). Dr. Rudolf Gfeller, einziger Verwaltungsrat, wohnt nun in Bottmingen.

1. September 1976. Patente usw.
Interstabil AG, in Basel, Patente usw. (SHAB Nr. 243 vom 17. 10. 1973, S. 2788). Dr. Rudolf Gfeller, Verwaltungsratspräsident, wohnt nun in Bottmingen.

1. September 1976.
Interdyeore AG, in Basel, Verwaltung von Know-how usw. (SHAB Nr. 128 vom 5. 6. 1975, S. 1542). Domizil nun: Sternengasse 20 (bei Dr. Gfeller).

1. September 1976.
Diomedes AG, in Basel, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 165 vom 17. 7. 1968, S. 1558). Domizil nun: Sternengasse 20 (bei Dr. Gfeller). Dr. Rudolf Gfeller, einziger Verwaltungsrat, wohnt nun in Bottmingen.

1. September 1976.
Interglob Immobilien AG, in Basel (SHAB Nr. 167 vom 20. 7. 1976, S. 2068). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 711 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt. Firma nun: **Interglob Immobilien AG in Liq.** Liquidatoren mit Unterschrift zu zweien: Werner Mäder, Verwaltungsratspräsident, dessen Unterschrift als Verwaltungsratspräsident erloschen ist, und Horst Jürgen Rösinger, Verwaltungsratsmitglied, dessen Unterschrift als Verwaltungsratsmitglied erloschen ist.

1. September 1976. Eisenkonstruktionen.
Buss AG, in Basel, Eisenkonstruktionen usw. (SHAB Nr. 212 vom 11. 9. 1975, S. 2488). Unterschrift Walter Wyss, Direktor, erloschen. Prokura zu zweien neu: Marcel Matter, von Bürchen, in Pratteln, und Peter Zahler, von Frutigen, in Pratteln. Es wohnen nun: Heinrich Stadler, Verwaltungsratsmitglied, in Dornach, und Kurt Blank, Prokurist, in Seltisberg.

1. September 1976. Flugzeugmaterial.
Waldmeier AG, in Basel, Flugzeugmaterial usw. (SHAB Nr. 69 vom 24. 3. 1975, S. 782). Einzelprokura neu: René Keller, von La Chaux-de-Fonds, in Allschwil.

1. September 1976. Verlag.
Documed AG (Documed SA) (Documed Ltd), in Basel, Picassoplatz 8, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 25. 8. 1976. Zweck: Betrieb eines medizinisch-pharmazeutischen Verlags. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehört an: Dr. Josef Neugebauer, von und in Basel, mit Einzelunterschrift.

1. September 1976. Beteiligungen.
Gerasag AG (Gerasag SA) (Gerasag Ltd), in Basel, Engelgasse 11 (bei Experta Treuhand AG), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 1. 9. 1976. Zweck: Beteiligung an Unternehmungen und Gesellschaften, Finanzierung dieser Beteiligungen. Die Gesellschaft kann Transaktionen des Mobilienverkehrs wie auch treuhänderische Geschäfte tätigen. Grundkapital: Fr. 60 000, voll liberiert, 120 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Robert Simon, von Niederbipp, in Delémont, Präsident, und Claire Schaller, von Rebeuvelier, in Basel, beide mit Einzelunterschrift.

1. September 1976.
Contromatic AG, in Basel, Lizenzverwertung usw. (SHAB Nr. 105 vom 6. 5. 1976, S. 1271). Statutenänderung: 31. 8. 1976. Vollständige Herabsetzung des Grundkapitals von Fr. 70 000 durch Annullierung der 70 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und gleichzeitige Erhöhung auf Fr. 600 000, durch Ausgabe von 600 voll liberierten Inhaberaktien zu Fr. 1000. Grundkapital durch Verrechnung liberiert.

St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

2. September 1976.
Immobiliengesellschaft Gallinova A.-G., in St. Gallen (SHAB Nr. 207 vom 4. 9. 1972, S. 2323). Die Prokura von Wilhelm Sautter ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Erwin Häfelin, von Luzern und Oberbüren, in Affoltern am Albis.

2. September 1976.
Skilift Rietbad-Alp Friessen AG, in Rietbad, Gemeinde Krummenau (SHAB Nr. 305 vom 31. 12. 1970, S. 2976). Paul Hinder, Präsident; Dr. Alex Allenspach und Alois Müller sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Das bisherige Verwaltungsratsmitglied Alois Stehrenberger ist nun Präsident und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurden mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt: Josef Stehrenberger, von Friltschen, Gemeinde Bussnang, und Rolf Nobs, von Seedorf BE, beide in Bazenheid, Gemeinde Kirchberg.

2. September 1976.
Wersar AG, in St. Margrethen, Errichtung, Organisation und Nutzung des Einkaufszentrums «Rheinpark» usw. (SHAB Nr. 130 vom 6. 6. 1972, S. 1451). Pierre Arnold, Vizepräsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt: Dr. Beat Kaufmann, von und in Riehen.

2. September 1976. Textilien.
Gebrüder Dierauer AG, in Oberuzwil, Handel, Verarbeitung und Vertrieb von Stoffen aller Art (SHAB Nr. 270 vom 18. 11. 1974, S. 3074). Einzelunterschrift wurde erteilt an Fredy Herzog, von Thal SG, in Ebikon, Geschäftsführer.

2. September 1976.
Leder-Bekleidungs-AG, in St. Gallen (SHAB Nr. 258 vom 4. 11. 1974, S. 2934). Neue Geschäftsadresse: St. Jakobstrasse 64, bei Stucki & Co. AG.

2. September 1976.
Securitas A.G. Schweizerische Bewachungsgesellschaft, Zweigniederlassung in St. Gallen (SHAB Nr. 52 vom 4. 3. 1975, S. 580), mit Hauptsitz in Bern. Dr. Fred Krebs wurde zum Direktor ernannt und führt anstelle der Prokura nun Einzelunterschrift.

2. September 1976.
Landwirtschaftliche Genossenschaft St. Gallenkappel, in St. Gallenkappel (SHAB Nr. 200 vom 28. 8. 1973, S. 2394). Die Unterschrift von Anton Küttel, Geschäftsführer, ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Karl Jud, von Schänis, in St. Gallenkappel, Geschäftsführer (ausser Vorstand). Der Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Aktuar oder Geschäftsführer.

2. September 1976.
Rolladen- und Storenbau Jos. Mächler, in Berg SG. Inhaber der Firma ist Josef Mächler, von Altendorf SZ, in Berg SG. Verkauf und Montage von Rolladen und Storen sowie Sonnenschutzanlagen. Habersack 337, 9305 Berg.

2. September 1976. Waren aller Art.
G. Iseli, in Gossau. Inhaberin der Firma ist Gerda Iseli, von Jegenstorf BE, in Gossau. Handel mit Waren aller Art. Herisauerstrasse 69, 9202 Gossau.

2. September 1976.
IBS design Lothar Dotzauer, in Andwil, Herstellung und Verkauf von Entwürfen für die Textil- und Raumgestaltungsindustrie (SHAB Nr. 95 vom 25. 4. 1973, S. 1147). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgerfirma «IBS design Anneliese Dotzauer», in Andwil.

2. September 1976.
IBS design Anneliese Dotzauer, in Andwil. Inhaberin der Firma ist Anneliese Dotzauer-Fenner, von Küsnacht ZH, in Andwil. Herstellung und Verkauf von Entwürfen für die Textil- und Raumgestaltungsindustrie. Uebernahme von Aktiven und Passiven der Firma «IBS design Lothar Dotzauer», in Andwil. Alpsteinstrasse, 9204 Andwil.

2. September 1976. Papierwaren.
Fritz Stucki-Bruhin, in Wil, Papeterie und Papierwaren en gros (SHAB Nr. 200 vom 28. 8. 1962, S. 2476). Diese Firma ist infolge Uebergabe des Geschäftes erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgerfirma «Roland Stucki Import und Grosshandel», in Wil SG.

2. September 1976.
Roland Stucki Import und Grosshandel, in Wil. Inhaber der Firma ist Roland Stucki-Ayer, von Oberurnen, in Wil SG. Import von und Grosshandel mit Waren aller Art. Uebernahme von Aktiven und Passiven der Firma «Fritz Stucki-Bruhin», in Wil SG, Zürcherstrasse 4, 9500 Wil.

2. September 1976. Restaurant.
Franz Eschbach, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Franz Zeno Eschbach, deutscher Staatsangehöriger, in St. Gallen. Betrieb des Restaurants Gübsensee, Sturzeneggstrasse 80, 9015 St. Gallen.

2. September 1976. Restaurant.
M. Güntensperger, Speiserestaurant Konstanzerhof, in Wil (SHAB Nr. 144 vom 22. 6. 1972, S. 1646). Die Firma lautet nun: **Güntensperger Markus,** und die Geschäftsnatur: Betrieb des Speiserestaurants Eisenbahn. Neue Geschäftsadresse: Untere Bahnhofstrasse 2, 9500 Wil.

2. September 1976. Bonneterie.
Alice Höhener, in St. Gallen, Handel mit Bonneterie, Merceric, Textilien und Lebensmitteln (SHAB Nr. 147 vom 28. 6. 1965, S. 2021). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Aargau – Argovie – Argovia

2. September 1976.
IT Ingenieur Technik AG, in Baden (SHAB Nr. 192 vom 18. 8. 1976, S. 2385). Das nicht zeichnungsberechtigte Mitglied Willi Wüthrich ist aus dem Verwaltungsrate ausgeschieden. Der bisherige Präsident Hermann Stadelmann ist nun einziges Mitglied der Verwaltung.

2. September 1976. Bänder usw.
Sager & Cie, in Dürrenäsch, Bänder, Seidenstoffe usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 22. 6. 1976, S. 1777). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Hans Täschler, von Muolen, in Beinwil am See. Die Prokuristen zeichnen nicht unter sich.

2. September 1976.
Unipac Möbelfabrik AG, in Koblenz, Unterfeld 263. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 27. 8. 1976. Zweck: Fabrikation von und Handel mit Möbeln. Sie kann sich an Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll einbezahlt und eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: mindestens 3 Mitglieder. Präsident: Werner Richter, deutscher Staatsangehöriger, in Rheinfelden (BRD), mit Einzelunterschrift; weitere Mitglieder: Paul Imgrüth, von Ruswil und Zürich, in Ebikon, und Markus Bur, von Günsberg, in Koblenz, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

2. September 1976.
Denaro Finanz & Kredit AG, in Aarau, Kreditgeschäfte, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1975, S. 459). Statutenänderung vom 18. 8. 1976. Neuer Zweck: Gewährung von gedeckten und ungedeckten Krediten und Darlehen, Abwicklung von Finanzgeschäften, Kauf und Verkauf von Maschinen, Einrichtungen und Anlagen, Durchführung von Leasing-, Miet- und Mietkaufgeschäften mit Immobilien und Mobilien sowie Verwaltung und Anlage von Vermögenswerten. Sie kann sich an Unternehmen beteiligen und Liegenschaften erwerben. Das Unterschriftsrecht von Dr. Josef Räber ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Niklaus Senn, von Mosnang, in Brugg.

2. September 1976.
Heinz Kohler Restaurant Waage, in Aarau, Metzgergasse 3. Inhaber dieser Firma ist Heinz Kohler, von Lostorf, in Aarau. Einzelunterschriftsberechtigt ist ferner Karolina Kohler, von Lostorf, in Aarau. Restaurant Waage.

2. September 1976.
Ringgarage M. Arnet AG, in Aarburg (SHAB Nr. 128 vom 3. 6. 1976, S. 1577). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Kurt Lanz, von Gondiswil, in Egerkingen.

2. September 1976.
Biland Ing., in Berikon, Ingenieurbüro (SHAB Nr. 109 vom 11. 5. 1973, S. 1369). Neue Geschäftsadresse: Mutschellen, Bühlfeldstrasse 5.

2. September 1976.
A. Binder, Hdlg. Baldingen, in Baldingen, Handel mit Spezereien und Landesprodukten (SHAB Nr. 242 vom 15. 10. 1952, S. 2533). Diese Firma ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen.

2. September 1976.
Josef Binder Landesprodukte, in Baldingen, Dorfstrasse 9. Inhaber dieser Einzelfirma ist Josef Binder, von und in Baldingen. Vermittlung von und Handel mit Landesprodukten.

2. September 1976.
Immobilien Gesellschaft Casa Argoviensis AG, in Brugg (SHAB Nr. 208 vom 5. 9. 1972, S. 2335). Die Prokura von Wilhelm Sautter ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Erwin Häfelin, von Luzern, in Affoltern am Albis.

2. September 1976.
Lastwagen- und Motorenwerkstätten Heinrich Hächler AG, in Othmarsingen (SHAB Nr. 245 vom 18. 10. 1968, S. 2252). Die Prokuristen Josef Räpple und Urs Stampfli zeichnen nun auch kollektiv zu zweien unter sich.

2. September 1976. Garage.
J. Bussmann, in Wettingen, Dorfstrasse 26. Inhaber dieser Firma ist Josef Bussmann, von Inwil, in Wettingen. Einzelunterschriftsberechtigt ist ferner Sylvia Bussmann, von Inwil, in Wettingen. Garage, Autospenglerei und Handel mit Autos.

2. September 1976.
Sauna-Genossenschaft Windisch, in Windisch (SHAB Nr. 102 vom 2. 5. 1972, S. 1119). Neue Domiziladresse: Jurastrasse 3. Der bisherige Vizepräsident Max Speck ist aus der Verwaltung ausgeschieden, womit auch sein Unterschriftsrecht erloschen ist. Zum neuen Vizepräsidenten wurde das bisher nicht zeichnungsberechtigte Mitglied Walter Zulauf, von Schinznach-Dorf, in Windisch, ernannt. Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv mit Aktuarin oder Kassier.

2. September 1976. Verlag.
Ringier & Co AG, in Zofingen, grafisches Institut und Verlagsanstalt (SHAB Nr. 204 vom 1. 9. 1976, S. 2507). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Peter Stadler, von Kirchberg SG, in Aarburg, und Kay E. Sattelmair, deutscher Staatsangehöriger, in Hamburg (BRD).

2. September 1976.
Sommer AG Bauunternehmung, in Zufikon (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1968, S. 112). Der unterschriftsberechtigte Präsident Paul Sommer ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrate ausgeschieden. Neuer Präsident ist das bisher nicht zeichnungsberechtigte Mitglied Heinz Sommer; er führt Einzelunterschrift. Als neue Mitglieder wurden gewählt: Paul Sommer, von Lauperswil, in Zufikon, und René Sommer, von Lauperswil, in Zufikon, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

2. September 1976. Patente.
Tenet Invent AG, bisher in Zug, Erwerb, Verwertung und Verwaltung von Patenten und Schutzrechten aller Art, Uebernahme von Vertretungen und Agenturen sowie Durchführung von Finanzierungen. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen und Grundeigentum erwerben, verwalten und veräussern (SHAB Nr. 259 vom 5. 11. 1974, S. 2947). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 19. Juli 1976 wurde der Sitz nach Frauenfeld verlegt. Die ursprünglichen Statuten vom 24. August 1973 wurden entsprechend geändert. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Herbert Eichenberger, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Felix Rutishauser, von Bottighofen und Frauenfeld, in Frauenfeld, als einziges Mitglied in den Verwaltungsrat gewählt. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Kanzlerstrasse 2, 8500 Frauenfeld.

2. September 1976.
Pumpbeton Thur AG, in Frauenfeld, Ausführung von Pumparbeiten für Fertigbeton, Güteprüfung von Beton, insbesondere von Pumpbeton sowie Ausführung von Transportaufträgen aller Art und Kundenberatung (SHAB Nr. 157 vom 9. 7. 1973, S. 1944). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 24. August 1976 wurde der Sitz nach Weinfelden verlegt. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Die Prokura von Max Hochuli ist erloschen. Domizil: Walkestrasse 10, 8570 Weinfelden.

2. September 1976. Textilien.
Lady's Lastic S.A., bisher in Zürich (SHAB Nr. 156 vom 8. 7. 1974, S. 1873). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 1. September 1976 wurde der Sitz nach Münchwilen verlegt. Die ursprünglichen Statuten vom 8. August 1958, revidiert am 17. Mai 1974, wurden entsprechend geändert. Zweck: Fabrikation von und Handel mit Textilien aller Art. Die Gesellschaft kann Grundstücke und Liegenschaften erwerben und überbauen, sowie sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmen beteiligen. Das Grundkapital wurde von Fr. 100 000 auf Fr. 300 000 erhöht durch Ausgabe von 200 voll einbezahlten Namenaktien zu Fr. 1000. Es ist nun in 300 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000 eingeteilt. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht nun aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Kollektivunterschrift zu zweien: Max Künzli, von Gossau ZH, in St. Gallen, als Präsident; Christian Wolf von Guggenberger, von Untereggen SG, in Dübendorf, als Mitglied. Gisela Wolf von Guggenberger, Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten. Neu wurde Kurt Eschler, von St. Gallen und Boltigen, in Teufen, als Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt. Die Prokura von Marlis Kaltbrunner ist erloschen. Domizil: Murgtal, 9542 Münchwilen.

Tessin – Tessin – Ticino

Ufficio di Biasca

11 agosto 1976. Costruzioni.
Valerio Morini, in Biasca, impresa di costruzioni edili e stradali, ecc. (FUSC del 18. 8. 1972, N° 193, p. 2188). La ditta è cancellata per cessione di attività.

2 settembre 1976. Costruzioni.
Morini Valerio S.A., in Biasca. Con atti pubblici e statuti di data 3 e 31 agosto 1976 è stata costituita, con questa ragione sociale, una società anonima il cui scopo è l'esercizio di un'impresa di costruzione, di lavori stradali, lavori in cemento armato, di intonaco e in gesso ed ogni altra attività di sopra e sotto struttura. La società ha per oggetto la continuazione della ditta individuale «Valerio Morini», in Biasca. Essa acquisterà da questa ditta, per il prezzo di fr. 262 000, gli automezzi, i macchinari e gli attrezzi come all'inventario 31 agosto 1976. Il capitale sociale è di fr. 250 000, suddiviso in 250 azioni di fr. 1000 cadauna, al portatore interamente liberato. Le pubblicazioni sociali avranno luogo sul FUSC. Amministrazione: uno a cinque membri. Amministrazione di tre membri, nelle persone di: Valerio Morini, da e in Biasca, presidente; Ezio Monighetti, da e in Biasca; Andrea Morini di Valerio, da e in Biasca; con firma collettiva a due. Recapito: 6710 Biasca.

Distretto di Mendrisio

2 settembre 1976.
Garage Rallye S.A. in liquidazione, in Stabio, l'acquisto, la vendita e riparazioni di veicoli, ecc. (FUSC del 12. 6. 1974, N° 134, p. 1609). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può avvenire, mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.

2 settembre 1976.
A.G.I. Amministrazione Gestioni Immobili S.A., in Chiasso, l'espletamento di mandati fiduciari, ecc. (FUSC del 6. 2. 1976, N° 30, p. 355). Con decisione assembleare del 1° settembre 1976 la società ha modificato la propria ragione sociale in **AGI Immobiliare e Fiduciaria S.A.** Gli statuti sono stati modificati di conseguenza. Attualmente il consiglio di amministrazione è composto come segue: Sergio Trentini, da Giubiasco, in Bellinzona, presidente, con firma individuale; Anita Gilardoni, già amministratrice unica, membro; Emanuele Romano, da ed in Chiasso, membro: ambedue con firma collettiva a due. La firma di Anita Gilardoni quale amministratrice unica è estinta.

Waadt – Vaud – Vaud

Bureau de Château-d'Oex (district du Pays-d'Enhaut)

2 septembre 1976.
Société d'édition du Journal de Château-d'Oex, Feuille d'avis du Pays-d'Enhaut et le Progrès réunis, à Château-d'Oex, société coopérative (FOSC du 27. 6. 1973, N° 147, p. 1839). L'administrateur Charles Henchoz a démissionné; sa signature est radiée. Il est remplacé par Jacques-Aimé Henchoz, de Rossinière, à l'Etivaz-rière-Château-d'Oex, qui signe collectivement à deux avec le président ou le secrétaire.

2 septembre 1976.
Banque et Caisse d'épargne du Pays-d'Enhaut, à Château-d'Oex, société coopérative, (FOSC du 16. 6. 1965, N° 137, p. 1894). Les administrateurs Charles Henchoz, président, et Louis Yersin ont démissionné; leurs signatures sont radiées. Ont été élus administrateurs André Saugy, de et à Rougement, et Jacques-Aimé Henchoz, de Rossinière à l'Etivaz-rière-Château-d'Oex. Ils signent collectivement à deux avec un autre administrateur ou avec le directeur.

2 septembre 1976. Lingerie.
Marguerite Maire, «La Pensée», à Château-d'Oex (FOSC du 17. 12. 1958, N° 295, p. 3405). Lingerie, mercerie, laines et bonneterie. La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

Bureau de Lausanne

2 septembre 1976.
Safec, société anonyme d'entreprises financières et commerciales, à Lausanne (FOSC du 13. 2. 1976, p. 429). L'administratrice Jeanne Flury est démissionnaire; sa signature est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: Jean-Pierre Gross, de Salvan, à Jouxtens-Mézery.

2 septembre 1976. Participations.
Flessing A.G., à Lausanne, participation à des entreprises et financement (FOSC du 13. 8. 1976, p. 2344). Date de la dissolution: 6 juillet 1976. La société ne subsiste plus que pour sa liquidation, qui sera opérée sous la raison sociale **Flessing A.G., en liquidation,** par l'administrateur Patrick Foetisch (inscrit) nommé liquidateur et qui continue à signer individuellement.

2 septembre 1976. Coiffure.
M. Monbaron, à Lausanne, salon de coiffure (FOSC du 21. 12. 1958, p. 519). Le 28 août 1975, le président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la faillite du titulaire. La faillite a été suspendue faute d'actif. La raison est radiée d'office (art. 66 al. 1 ORC) par suite de cessation d'exploitation.

2 septembre 1976.
Sicomo société industrielle S. à r. l., à Lausanne, fabrication industrielle, commerce et représentation de pièces et produits relevant de la mécanique et de l'électronique (FOSC du 25. 8. 1975, p. 2327). Par suite du transfert de son siège à Morges (FOSC du 9. 7. 1976, p. 1960), la raison sociale est radiée d'office du registre de Lausanne.

2 septembre 1976. Oeuvres artistiques.
Les productions «Canthus» S. à r. l., à Lausanne, éditer, enregistrer, produire, programmer et promouvoir des artistes et commercialiser leurs oeuvres (FOSC du 9. 6. 1971, p. 1412). Par suite du transfert de son siège à Ecublens VD (FOSC du 6. 7. 1976, p. 1917), la raison sociale est radiée d'office du registre de Lausanne.

2 septembre 1976.
Association de gestion administrative du Comité d'action pour les Etats Unis d'Europe, à Lausanne (FOSC du 11. 6. 1957, p. 1579). Date de la dissolution: 21 juin 1976. La liquidation étant terminée, le nom est radié.

2 septembre 1976.
Ascenseurs Léman, M. Altinbilek et J. Moser, succursale de Lausanne, à Lausanne (FOSC du 23. 1. 1976, p. 210), société en nom collectif, avec siège principal à Meyrin. L'associé Muhittin Altinbilek est actuellement à Meyrin.

2 septembre 1976. Alimentation.
Manuel et Cie société anonyme, à Lausanne, commerce d'alimentation (FOSC du 23. 7. 1975, p. 2034). L'administrateur Rolland Manuel est décédé; sa signature est radiée. Louis Grassmann (inscrit) reste seul administrateur et signe désormais individuellement, ses pouvoirs étant modifiés en conséquence. La société est également engagée par la signature collective à deux du directeur-général Daniel Manuel, de Rolle, à Jouxtens-Mézery.

Bureau de Nyon

1er septembre 1976.
Le Livre de Paris S.A. (extension Suisse), à Nyon, commerce de livres et édition de volumes écrits (FOSC du 27. 5. 1975, p. 1448). Olivier Fouret, jusqu'ici administrateur, est nouveau président en remplacement de Gérard Bungener, président démissionnaire, dont les pouvoirs sont éteints. Joseph Vollenweider, jusqu'ici fondé de procuration, est nommé directeur. Leurs pouvoirs sont modifiés en conséquence; ils continuent à signer collectivement à deux. Jean Steiner, de Herzogenbuchsee BE, à Veyrier GE, est nouvel administrateur, avec signature collective à deux.

1er septembre 1976. Participations.
Vispo S.A., à Coinsins, administration de participations à toutes entreprises commerciales (FOSC du 30. 6. 1975, p. 1804). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Nyon, par suite de transfert du siège de la société à Lausanne (FOSC du 28. 8. 1976, p. 2453).

2 septembre 1976.
Art Services S.A., précédemment à Genève, société anonyme (FOSC du 31. 12. 1974, p. 3481). Nouveau siège: Nyon. Statuts modifiés en conséquence le 29 juillet 1976. But: gestion et administration de collections d'antiquités, oeuvres d'art, objets d'archéologie, tous conseils en matière de constitution de collections d'oeuvres d'art, d'antiquités et commerce en général de tels objets. Statuts originaires du 26. 11. 1974, modifiés en dernier lieu le 29. 7. 1976. Capital social: fr. 50 000, divisé en 500 actions de fr. 100 chacune, au porteur, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Camille Mavroleon, de Bâle, à Vaux-sur-Morges, présidente; Heinz Haudenschild, de Niederbipp, à Bursins, secrétaire, et Charles Farrell, de nationalité britannique, à Watlington (Oxfordshire, GB), administrateur, tous avec signature collective à deux. Les pouvoirs du président Georges de Montenach, démissionnaire, sont éteints. Adresse au siège social et bureau: c/o Compagnie de Gestion et de Banque Gonet S.A., 9, place Bel-Air, à Nyon.

2 septembre 1976. Stores, volets à rouleaux.
Proma S.A., à Nyon. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 31 août 1976. But: fabrication et vente de moustiquaires, de stores et volets à rouleaux. Capital social: fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, nominatives, libérées jusqu'à fr. 20 000. Publications: FOSC. Conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres; Gilbert Prodolliet, de Yens, à Nyon, président, et Raymond Maget, de L'Isle, à Nyon, secrétaire, tous deux avec signature collective à deux. Bureau: rue de la Gare 41, dans ses locaux.

Bureau du Sentier

16 août 1976. Montres.
Regatime S.A., au Rocheray-rière-Le Sentier, commune du Chenit, commercialisation, achat et vente d'une montre «Régate», ainsi que tous articles mécaniques et électroniques, société anonyme (FOSC du 2. 2. 1976, p. 302). Par acte authentique du 2 juillet 1976, le capital social de fr. 50 000 a été entièrement libéré, par compensation d'une créance de fr. 30 000. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Jacqueline Perret, vice-présidente inscrite, est actuellement secrétaire et continue à signer collectivement à deux; Madeleine Djanikian, secrétaire-trésorière inscrite, a démissionné; sa signature est radiée. Elle est nommée fondée de pouvoirs avec signature collective à deux. La signature de Michel Carron, fondé de pouvoirs démissionnaire, est radiée.

Bureau d'Yverdon

2 septembre 1976. Alimentation.
Lucas Frères S.A., à Yverdon, commerce de denrées alimentaires (FOSC du 2. 12. 1975, p. 3216). Nouveaux administrateurs: Emile Cruchet, de Pailly, à Giez, président, avec signature collective à deux; Claude Lucas, de France, à Yverdon: il demeure également directeur avec signature individuelle. Edouard Falconnier, administrateur inscrit, signe désormais collectivement à deux.

2 septembre 1976. Immeubles.
Modern City A., S.A., à Yverdon, immeubles (FOSC du 8. 1. 1975, p. 43). La procuration de Wilhelm Sautter est éteinte. Procuration collective à deux est conférée à Erwin Häfelin, de Lucerne, à Affoltern am Albis.

2 septembre 1976. Immeubles.
Modern City B., S.A., à Yverdon, immeubles (FOSC du 8. 1. 1975, p. 43). La procuration de Wilhelm Sautter est éteinte. Procuration collective à deux est conférée à Erwin Häfelin, de Lucerne, à Affoltern am Albis.

Wallis – Valais – Vallese

Bureau de Sion

31 août 1976. Agence de voyages.
Extouring S.A., à Montana, commune de Randogne. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: le 11 août 1976. But: exploitation d'une agence touristique et de voyages. Capital social de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, entièrement libéré. Organe de publication: FOSC. Communication et convocation des actionnaires: par avis inséré dans la FOSC, administration d'un ou de plusieurs membres. Adolphe Hafen, de Landschlacht, à Montagne/ Randogne est adminsitrateur unique avec signature individuelle. Domicile légal et bureau: c/o Adolphe Hafen, Immeuble Pradouvan à Montana/Randogne.

Neuenburg – Neuchâtel – Neuchâtel

Bureau de Cernier (district Val-de-Ruz)

1er septembre 1976. Café-restaurant.
Mme Marcienne Kämpf, au Pâquier. Le chef de la maison est Marcienne Kämpf, née Donnet, de Sigriswil BE, au Pâquier, épouse dûment autorisée de Roland Albert Kämpf. Café-restaurant des Chasseurs.

Bureau de Neuchâtel

2 septembre 1976.
Securitas S.A. société suisse de surveillance, succursale de Neuchâtel, à Neuchâtel (FOSC du 9. 5. 1975, N° 106, p. 1258). Fred Krebs, jusqu'ici fondé de pouvoir, est nommé directeur avec signature individuelle pour l'ensemble de l'établissement. Sa procuration est radiée.

Genf – Genève – Ginevra

Rectification.
Patrifin S.A., à Genève, opérations financières et commerciales, etc. (FOSC du 9.9.1976, p.2591). Le président du conseil d'administration est Fernando-P. Andina (et non Andia).

31 août 1976. Produits manufacturés.
Unilabs SA, à Genève, produits manufacturés, etc. (FOSC du 5. 12. 1972, p. 3126). Christian Suter n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Donald Etienne, de Tramelan BE, à Anières, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 9, rue Charles-Humbert, chez Mandat et Contrôle Fiduciaire SA.

1er septembre 1976. Automates.
Barberis Frères, à Genève, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 1er septembre 1976. Associés: Humberto Barberis, de Sion VS, à Genève, et Virgile Barberis, d'Italie, à Genève. Achat, vente et location d'automates à café. Adresse: 11, avenue Eugène-Pittard, chez Humberto Barberis.

1er septembre 1976. Café-restaurant.
René Bürgi, à Genève, café-restaurant (FOSC du 7. 4. 1972, p. 875). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation. (Radiation opérée en exécution de la décision de l'autorité cantonale du surveillance du 15. 7. 1976.)

1er septembre 1976. Vêtements.
«La Fringuerie» Claudine Christinet, à Genève. Chef de la maison: Claudine Christinet, de et à Genève. Commerce de vêtements prêt-à-porter pour dames à l'enseigne «La Fringuerie». Adresse: 1, rue du Môle.

1er septembre 1976. Vêtements.
«La Fringuerie« Liliane Clere, à Genève, vêtements prêt-à-porter pour dames (FOSC du 18. 12. 1975, p. 3367). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

1er septembre 1976. Architecture.
«Lumidesign» Mauriee Peyraud, à Genève, architecture d'intérieur, etc. (FOSC du 14. 5. 1975, p. 1314). Le chef de la maison est maintenant originaire de Genève.

1er septembre 1976. Garage.
Gino Sateriale, à Thônex. Chef de la maison: Gino Sateriale, d'Italie, à Vernier. Garage à l'enseigne «Garage Sammy» avec atelier mécanique et station service; achat et vente de tous véhicules à moteur neufs ou d'occasion; vente d'accessoires, tabacs, souvenirs. Adresse: 21, route de Jussy.

1er septembre 1976. Vêtements.
Mister Mode Baby Mode, Antonio Stefanelli, à Genève. Chef de la maison: Antonio Stefanelli, d'Italie, à Genève. Commerce de vêtements pour hommes et enfants. Adresse: 58, avenue Wendt.

1er septembre 1976.
Garage rue Emile-Yung, Tognonato et Saullo, à Genève, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 1er septembre 1976. Associés: Ermenegildo Tognonato, d'Italie, à Genève, et Raffaele Saullo, d'Italie, au Grand-Saconnex, lesquels signent collectivement à deux. Exploitation d'un garage avec atelier de mécanique et réparations pour véhicules automobiles; achat et vente de véhicules et location de parkings. Adresse: 3bis, rue Emil-Yung.

1er septembre 1976. Avions.
Aerorent SA, à Genève, location et entretien d'avions et d'hélicoptères, etc. (FOSC du 26. 8. 1976, p. 2454). Nouvelle adresse: 65, rue du Rhône.

1er septembre 1976. Placement de titres.
Atlantis SA, Genève, à Genève, gestion et placement de titres, etc. (FOSC du 18. 2. 1976, p. 476). Dominique Denat, de France, à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

1er septembre 1976. Gérance de fortunes.
Aubert et Cie SA, Genève, à Genève, gérance de fortunes, etc. (FOSC du 28. 12. 1973, p. 3410). Lennart von Kantzow, de Suède, à Annecy-le-Vieux (Haute-Savoie, France), est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

1er septembre 1976.
Banque Suisse de Crédit et de Dépôts, succursale de Genève d'une entreprise ayant son siège à Bâle (FOSC du 7. 9. 1976, p. 2567). La procuration de Gaston Cellerino est radiée.

1er septembre 1976.
Société de Banque Suisse, succursale de Genève d'une entreprise ayant son siège à Bâle (FOSC du 14. 9. 1976, p. 2627). Les pouvoirs d'Edgar-F. Paltzer sont radiés. Signature collective à deux a été conférée à Franz Lütolf, d'Altishofen LU, à Liestal BL.

1er septembre 1976.
Contini Sjöstedt Univas, Conseils en marketing et publicité SA, succursale de Genève d'une entreprise ayant son siège à Bienne (FOSC du 19. 5. 1976, p. 1432). Signature collective avec un administrateur a été conférée à Jean-Claude Prélaz, de Rue FR, à Bienne, directeur de la succursale. Nouvelle adresse de la succursale: 5, place Claparède.

1er septembre 1976. Produits pharmaceutiques.
Etablissements R. Barberot, Société Anonyme, à Genève, spécialités pharmaceutiques, etc. (FOSC du 2. 12. 1974, p. 3216). Milan Panic et Jean-Paul Croisier ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Hans Thierstein, reste seul administrateur et signe désormais individuellement.

1er septembre 1976. Pharmacie.
Finck & Cie SA, à Genève, exploitation d'une pharmacie, etc. (FOSC du 24. 3. 1972, p. 764). Jean-Paul Barbier n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

1er septembre 1976.
ICN International Chemical & Nuclear SA, à Genève, coordination des activités de toutes les sociétés filiales de la société «International Chemical & Nuclear Corporation» à Pasadena (Californie, USA), etc. (FOSC du 23. 9. 1975, p. 2580). Milan Panic, Robert Leclerc, Paul Croisier et Jean-Paul Croisier ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Hans Thierstein, de Bowil BE, à Plan-les-Ouates, est administrateur unique avec signature individuelle.

1er septembre 1976. Marchandises diverses.
Interoti SA, à Genève, exportation et importation de toute sorte de marchandises, etc. (FOSC du 25. 5. 1976, p. 1486). François Storrer n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

1er septembre 1976. Participations.
Intourfonds SA, à Genève, participations et investissements à toutes entreprises de tourisme, etc. (FOSC du 3. 10. 1973, p. 2682). Capital porté de fr. 60 000 à fr. 200 000, par l'émission de 140 actions de fr. 1000, au porteur. Capital: fr. 200 000, entièrement versé, divisé en 200 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 27 août 1976.

1er septembre 1976.
Lion Petroleum Co SA, à Genève, administration et vente de concessions pétrolières, etc. (FOSC du 12. 2. 1970, p. 325). Jean-Jacques Auberson n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Kurt Christen, d'Affoltern i. E. BE, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

1er septembre 1976. Raffineries.
Lion Refining Co SA, à Genève, construction et location de raffineries pétrolières, etc. (FOSC du 29. 4. 1970, p. 978). Jean-Jacques Auberson n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Kurt Christen, d'Affoltern i. E. BE, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 3, rue du Marché.

1er septembre 1976.
Société coopérative d'habitations collectives Lully 2, à Bernex (FOSC du 3. 5. 1976, p. 1218). Hugo Fierz n'est plus membre de l'administration; ses pouvoirs sont radiés.

1er septembre 1976. Immeubles.
Paeofi SA, à Genève, reconstruction ou vente d'immeubles, etc. (FOSC du 9. 1. 1974, p. 64). Par suite du transfert de son siège à Lausanne, la société a été inscrite au registre du commerce de Lausanne (FOSC du 26. 8.1976, p. 2453). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

1er septembre 1976. Immeubles.
Premalpa SA, à Genève, gérance et exploitation de tous immeubles, etc. (FOSC du 5. 6. 1970, p. 1300). Charles Terraz (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Bernard Brun, de Lancy, à Verniér, est administrateur unique avec signature individuelle.

1er septembre 1976.
Rhône Leasing SA, à Genève (FOSC du 17. 12. 1973, p. 3331). Maurice Courtes et Jean Krebs ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Jacques Arnaud, de France, à Genève, est membre et président du conseil d'administration avec signature individuelle. Pierre Misrahi, de France, à Paris, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

1er septembre 1976.
Saxet SA, à Genève (FOSC du 31. 12. 1974, p. 3482). La société est radiée d'office en vertu de l'art. 89 ORC sur décision de l'autorité cantonale de surveillance du 4. 2. 1976.

1er septembre 1976. Participations.
Unibe Holding SA, à Genève, administration de participations, etc. (FOSC du 25. 5. 1976, p. 1486). Georges Palluat et François-Maurice Storrer ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Francisco Paesa, jusqu'ici président, reste seul administrateur et signe désormais individuellement.

1er septembre 1976. Tous biens mobiliers.
Wipor SA, à Genève, tous biens et droits mobiliers, etc. (FOSC du 21. 1. 1976, p. 187). Otto Portmann est maintenant domicilié à Genève.

1er septembre 1976.
Fiduciaire des Bergues SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 26 juillet 1976. But: révision et tenue de comptabilité, exécution de tout mandat dans le domaine de la fiscalité, de la fiducie et de l'expertise comptable. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jacques Bonnefous, de Genève, à Chêne-Bougeries, président; Madeleine Nemeth, de Gessenay BE, à Genève, secrétaire, et Marcelle Tellier, de Bellevue, à Genève. Signature: individuelle de Jacques Bonnefous et collective à deux des autres administrateurs. Procuration collective à deux a été conférée à Pierre Gardet, de Bellevue, à Versoix, et Thérèse Pellegrin, d'Italie, à Genève. Adresse: 25, rue Kléberg.

1er septembre 1976.
Ask Maritime Corporation, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 19 août 1976. But: prestation de services, contrôle, analyse et organisation de toute entreprise dans le domaine maritime, achat, vente et représentation de tous produits. La société pourra prendre des participations dans toutes affaires s'y rapportant. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-Paul Croisier, de Genève, à Cologny, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 1, rue Céard, chez Croisier et Gillioz, avocats.

Abhanden gekommene Werttitel
Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe - Sommations - Diffida

Die Kraftloserklärung der Namenaktien Nr. 253 bis 257 à nom. Fr. 100.– der W. & J. Rapp AG, Ingenieurbureau und Bauunternehmung, Basel, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 25. August 1976 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diese Titel innert 6 Monaten, d.h. bis 4. März 1977, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Titel nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt werden. (1050²)

4000 Basel, den 27. August 1976

Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt
Prozesskanzlei

Die Kraftloserklärung des Inhaberschuldbriefes von Fr. 44 000.–, mit Nachrückerecht und Zins bis 7%, lastend im III. Rang auf Sektion II Parzelle 849 des Grundbuchs Basel-Stadt, Birmannsgasse 1 in Basel, mit Zinsgenuss ab 27. Februar 1963, ausgestellt am 19. Dezember 1935, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 26. August 1976 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert einem Jahr, d.h. bis 8. September 1977, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst der Schuldbrief nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (1051²)

4000 Basel, den 27. August 1976

Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt
Prozesskanzlei

Der unbekannte Inhaber der folgenden Schuldbriefe:

a) zwei Eigentümerschuldbriefe von je Fr. 20000.–, vom 11. Oktober 1946, Beleg E III/9768, lastend im dritten Rang, in Konkurrenz zueinander;
b) zwei Eigentümerschuldbriefe von je Fr. 5000.–, vom 11. Oktober 1946, Belege E III/9768 und III/9740, lastend im vierten Rang, in Konkurrenz zueinander;

alle Titel lastend auf der Besitzung Greyerzstrasse 27 in Bern, Grundbuchblatt Nr. 1110, Kreis V, des Hermann Lüthi, Muri bei Bern, wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (1075¹)

3011 Bern, den 3. September 1976

Der Gerichtspräsident III von Bern:
Dr. Minnig

Der unbekannte Inhaber der Inhaber-Obligation 5% Schweizerische Eidgenossenschaft 1967, Nr. 26154, von nom. Fr. 1000.–, fällig am 15. März 1982, mit Jahrescoupons per 15. März 1977 und ff., wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert 6 Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (1079¹)

3011 Bern, den 3. September 1976

Der Gerichtspräsident III von Bern:
Dr. Minnig

Der unbekannte Inhaber des Schuldbriefes von Fr. 18 000.– vom 6. Januar 1955, Beleg III/9375, lautend zugunsten des Otto Gilgen, haftend im zweiten Rang auf der Liegenschaft Kirchlindach-Grundbuchblatt Nr. 946, des Otto Rüedi, Ortschwaben, wird hiermit aufgefordert, den genannten Schuldbrief innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (1091²)

3011 Bern, den 7. September 1976

Der Gerichtspräsident III von Bern:
Dr. Minnig

Es wird vermisst:

Kassenschein Nr. 5741 der Ersparniskasse Biel über Fr. 10 000.— zu Serie C-12 mit Jahrescoupon per 29. Dezember 1974, 29. Dezember 1975 und 29. Dezember 1976.

Der unbekannte Inhaber dieses Wertpapiers wird aufgefordert, dieses innert der Frist eines Jahres seit der ersten Publikation dieses Aufrufes an gerechnet, dem Richteramt I Biel vorzulegen, da es sonst kraftlos erklärt würde. (1084¹)

2500 Biel, den 7. September 1976 Der Gerichtspräsident IV:
Mühlemann

Herr Guntern Rudolf, Neue Simplonstrasse 6, 3900 Brig, vertreten durch Advokat Paul Imboden, Steg, stellt das Begehren, die Namens-Aktie Nr. 659, Kraftwerk Ernen/Mühlebach AG, mit Sitz in Ernen, mit Nennwert Fr. 500.–, Ausgabedatum 14. März 1962, im Sinne von Art. 981 ff OR kraftlos erklären zu lassen.

Alle Personen werden hiemit aufgefordert den Titel bei der Gerichtskanzlei in Brig bis zum 15. März 1977 vorzulegen, ansonsten deren Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1090²)

3900 Brig, den 8. September 1976 Der Gerichtspräsident II:
R. Schwery

Es wird vermisst:

Schuldbrief von Fr. 12 000.–, eing. am 14. Juni 1950, Bel. I/3689, lastend im IV. Rang auf dem Grundstück Ins-Grundbuchblatt 934 des Hermann Schmid, Wirt in Ins und lautend zu Gunsten des Herrn Willy Steiner-Aeschbacher, Wirt in Vinelz.

Der allfällige Besitzer dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert der Frist von einem Jahr seit der ersten Publikation dieses Aufrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem Richteramt Erlach vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. (1103²)

3235 Erlach, den 9. September 1976

Der a. o. Gerichtspräsident: Bosshard

Es werden vermisst:

Die Namenaktien der AG Luftseilbahn Klosters-Gotschnagrat-Parsenn Nrn. 1123 bis 1132, lautend auf Frau Martha Ramseyer-Hew, Chur.

Es ergeht hiermit die Aufforderung, diese Werttitel innert sechs Monaten der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst sie als kraftlos erklärt werden. (1112³)

7299 Jenaz, den 13. September 1976

Bezirksgericht Oberlandquart:
M. Simmen

Es wird vermisst der Schuldbrief vom 8. Februar 1966 über Franken 15 000.– zugunsten Brauerei zum Warteck AG, Basel, lastend auf Parzelle 2156 Grundbuch Aesch im 3. Rang.

Der unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, ihn innert Jahresfrist seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1101²)

4410 Liestal, den 8. September 1976 Obergerichtskanzlei Baselland

Es wird vermisst der Schuldbrief vom 17. Juni 1971 über Fr. 10 000.– im 4. Rang, zugunsten Brauerei zum Warteck AG, Basel, lastend auf Parzelle 2156 Grundbuch Aesch.

Der unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, ihn innert Jahresfrist seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1102²)

4410 Liestal, den 8. September 1976 Obergerichtskanzlei Baselland

Es wird vermisst:

Namensschuldbrief von Fr. 2500.– des Hans Hehlen-Janz, Landwirt, Abländschen, vom 18. Mai 1913, Zinsfusseintrag 5½%, Belege Serie I Nr. 186, haftend im II. Rang auf Saanen Grundbuchblatt Nr. 1087, Schangnauergütliheimwesen in Abländschen der Frau Rosmarie Kohli, geb. Dubach, geb. 1943, von Gsteig, Ehefrau des Martin, wohnhaft Halten, Feutersoey.

An den allfälligen Inhaber dieses Titels ergeht hiermit die Aufforderung, denselben binnen der Frist eines Jahres, vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, da sonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1100²)

3792 Saanen, den 8. September 1976 Der Gerichtspräsident
von Saanen: Friedli

Es wird vermisst:

2 Inhaber-Aktien Nrn. 4932 und 6544 der Bank in Huttwil von nominell Fr. 500.– mit Dividenden-Coupons Nr. 99 und Talon des Hans Wenger-Sollberger, Langenthalstrasse 13, 4950 Huttwil.

Der unbekannte Inhaber dieser Inhaberaktien wird aufgefordert, diese innert Jahresfrist, seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem Richteramt Trachselwald vorzulegen, ansonst sie als kraftlos erklärt werden. (1109³)

3456 Trachselwald, den 13. September 1976

Der a.o. Gerichtspräsident:
K. Hess

Es wird vermisst:

Schuldbrief für Fr. 3000.– vom 29. März 1934, Beleg I/6659 im II. Rang auf der Liegenschaft Gemeinde Affoltern-Grundbuch Nr. 499 des Jakob Werner Hunsperger, geboren 1894, von Wynigen, gew. Wegmeister, Grüttmoos, Häusernmoos, gestorben 10. August 1975.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist, seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem Richteramt Trachselwald vorzulegen, ansonst er als kraftlos erklärt wird. (1110³)

3456 Trachselwald, den 13. September 1976

Der a.o. Gerichtspräsident:
K. Hess

Vermisst werden die zwei Obligationen der Renault Holding AG, Zug, Nr. 12378 und 12379 à nom. Fr. 5000.– zu 7¼% mit den Jahrescoupons per 1. März 1977 ff.

Der allfällige Besitzer der erwähnten Obligationen wird aufgefordert, diese bis zum 31. März 1977 dem Kantonsgerichtspräsidium Zug vorzulegen, ansonst die Obligationen gestützt auf Art. 981 OR kraftlos erklärt werden. (1092²)

6301 Zug, den 7. September 1976 Kantonsgerichtspräsidium Zug:
Dr. V. Schaller

Troisième avis

Le président ad interim du Tribunal de première instance somme le détenteur inconnu du certificat No 20 de 46 actions nominatives numérotées de 711 à 756 de fr. 100.– chacune de la Société Immobilière, rue Etienne Dumont 3, Genève, ayant son siège à Genève de le produire et de le déposer au greffe du Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève dans le délai de six mois à compter de la première insertion du présent avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (917¹)

1200 Genève, le 16 juillet 1976 Tribunal de première instance
D. Martin-Achard
Président ad interim

Le juge-instructeur I du district de Sierre,

à la requête de Me Charles-André Mudry, notaire à Montana, agissant pour M. Paul Ekimoff, à Crans, somme les détenteurs des titres ci-après de les présenter au greffe du Tribunal de Sierre, dans un délai de 6 mois, expirant le 20 mars 1977, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

a) 1 hypothèque au porteur souscrite par Paul Ekimoff, d'Epiphane, à Crans-Chermignon, pour un montant de fr. 19 800.– en vertu de l'acte du 25. 8. 1972, reçu Me Charles-André Mudry et inscrit au Registre Foncier de Sion sous P. J. 4314 Randogne;
b) 1 hypothèque au porteur souscrite par Paul Ekimoff, d'Epiphane, à Crans-Chermignon, pour un montant de fr. 29 000.–, en vertu de l'acte du 25. 8. 1972, reçu Me Charles-André Mudry, et inscrit au Registre Foncier de Sion sous P. J. 4313 Randogue. (1088²)

3960 Sierre, le 8 septembre 1976 Tribunal de Sierre
Le juge-instructeur I:
P.-A. Berclaz

Le juge-instructeur I du district de Sierre,

à la requête de Me André Viscolo, avocat à Montana, agissant pour M. Omar Chirine, c/o Fiduciaire Denis Cordonier à Montana, somme, les détenteurs inconnus des titres ci-après de les produire au greffe du Tribunal de Sierre dans un délai de 6 mois expirant le 20 mars 1977, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

50 actions au porteur numérotées de 1 à 50, valeur nominale fr. 1000.– chacune, de la Société Badr S. A. de siège social à Crans-sur-Chermignon. (1089²)

3960 Sierre, le 8 septembre 1976 Tribunal de Sierre
Le juge-instructeur I:
P.-A. Berclaz

Kraftloserklärungen
Annulations - Annullamenti

Der Gerichtspräsident von Saanen hat nach Ablauf der Auskündigungsfrist heute als kraftlos erklärt:

Pfandbrief von Fr. 1600.– vom 31. August 1898, Belegband Nr. 69/570, zugunsten der Hypothekarkasse des Kantons Bern, haftend im 1. Rang auf Saanen Grundbuchblatt Nr. 711 der Frau Ruth Moor-von Grünigen und des Herrn Hans von Grünigen-Fischer, Miteigentümer zu ½, beide wohnhaft in Saanen. (1107)

3792 Saanen, den 10. September 1976 Der Gerichtspräsident
von Saanen: Friedli

Nachdem der

Inhaber-Schuldbrief per Fr. 20 000.–, datiert den 21. März 1921, im 2. Rang, E.Bl. 1100 Grundbuch Weinfelden; ursprünglicher Gläubiger: Karl Brunner, Weinfelden; ursprünglicher Schuldner und Pfandeigentümer: Hermann Spengler-Brunner, Weinfelden,

innert der Auskündungsfrist nicht vorgelegt worden ist, wird er kraftlos erklärt. (1113)

8570 Weinfelden, den 13. September 1976

Gerichtspräsidium Weinfelden

Le président du Tribunal du district de Boudry annule la cédule hypothécaire de fr. 70 000.–, inscrite le 26 décembre 1933 sous No 398, grevant en 1er rang l'article 2142 du cadastre de Colombier, propriété de Gustave Edouard Duvoisin. (1108)

2017 Boudry, le 10 septembre 1976 Le président du Tribunal:
Ph. Aubert

La pretura del distretto di Riviera rende noto di aver annullato, con decreto del 10 settembre 1976, il titolo ipotecario al portatore di fr. 11 000.–, costituito in data 25 luglio 1963 con rogito No 8771 del notaio avv. Antonio Antognini, in Biasca, iscritto nel Registro fondiario provvisorio il 31 luglio 1963 sotto No 82, gravante in terzo grado i fondi mappali No 7391 e 7396 del RFP di Biasca, di proprietà di Vanina Guido e Bolla Bruno, ora Eredi, in Biasca. (1111)

6710 Biasca, il 10 settembre 1976 Il pretore: avv. O. Laini

Andere gesetzliche Publikationen
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

Geschäftseröffnungsverbot — Sperrfrist

(Ausverkaufsverordnung des Bundesrates vom 16. April 1947/ 15. März 1971)

Herr Emil Blickenstorfer, Joki Strickmoden, Dorfstrasse, Thayngen, wird, gestützt auf Art. 16 Abs. 1 der eidg. Ausverkaufsordnung, mit einem Geschäftseröffnungsverbot für Strickmoden im Detailhandel in der ganzen Schweiz vom 1. Februar 1977 bis 31. Januar 1982 belegt. Mit dem Verbot ist Herrn Blickenstorfer die Neueröffnung eines gleichartigen Geschäftes oder die Beteiligung an einem solchen während der Sperrfrist untersagt. (A894)

8201 Schaffhausen, den 13. September 1976

Polizeidirektion Schaffhausen

Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation

(Ordonnance du Conseil fédéral sur les liquidations du 16 avril 1947/15 mars 1971)

Le Département de la justice, de la police et des affaires militaires du canton de Vaud a accordé à Madame Rose-Hélène Rossier, administratrice d'un commerce de trousseaux à l'enseigne de Rive-Reine S. A., avenue d'Ouchy 27 à Lausanne, un permis de liquidation générale.

Délai d'interdiction de réouverture d'un commerce similaire: 8 mars 1982. (A887)

1000 Lausanne, le 7 septembre 1976 Département de la justice, de la police et des affaires militaires du canton de Vaud

Le Département de la justice, de la police et des affaires militaires du canton de Vaud a accordé à Monsieur Adolphe Kuster, boutique de vêtements pour dames à l'enseigne de «Etcetera», rue du Conseil 17, à Vevey, un permis de liquidation générale pour cause de cession définitive de commerce.

Délai d'interdiction de réouverture d'un commerce similaire: 7 mars 1982. (A889)

1000 Lausanne, le 7 septembre 1976

Département de la justice, de la police et des affaires militaires du canton de Vaud

Le Département de la justice, de la police et des affaires militaires du canton de Vaud a accordé à la Société coopérative Coop-Lausanne un permis de liquidation générale pour cause de fermeture définitive de son commerce de meubles à l'enseigne de Coop-Intérieur, situé à la rue St-Martin 22, à Lausanne.

Délai d'interdiction de réouverture d'un commerce similiaire: 31 décembre 1981. (A890)

1000 Lausanne, le 7 septembre 1976

Département de la justice, de la police et des affaires militaires du canton de Vaud

Modes et chapellerie L. Santini, rue du 23-Juin 26, 2900 Porrentruy.

Autorisation de liquidation totale du 18 septembre au 15 novembre 1976.

Conf. à l'art. 16 de l'Ordonnance fédérale sur les liquidations du 16 avril 1947, il est prononcé une interdiction de rouvrir un commerce similiaire en Suisse pour une durée de 5 ans à compter dès la fin du délai de liquidation. (A893)

2900 Porrentruy, le 10 septembre 1976

Municipalité de Porrentruy

Coop Sarganserland, Mels

Aufhebung der Anteilscheine gemäss Art. 874 und 733 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Coop Sarganserland, Genossenschaft mit Sitz in Mels, hat an der Delegiertenversammlung vom 21. Mai 1971 die Aufhebung des Anteilscheinkapitals durch gänzliche Rückzahlung beschlossen.

Allfällige Gläubiger der Genossenschaft werden hiemit aufgefordert, innert 2 Monaten nach der dritten Publikation ihre Forderungen schriftlich bei der Coop Sarganserland, Mels, Verwaltung 7320 Sargans, anzumelden und Befriedigung oder Sicherstellung zu verlangen.

Denjenigen Mitgliedern, welche die Mitgliedschaft zu behalten wünschen, werden wir einen Mitgliedschaftsausweis ausstellen. (A877[1])

7320 Sargans, den 7. September 1976

Coop Sarganserland
Der Präsident: Christian Nigg
Der Aktuar: Anton Scherzinger

Transitron Electronic SA, Zug

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Aktiven und Passiven der Transitron Electronic SA, Zug, sind infolge Fusion von der Transitron SA, Zug, rückwirkend auf den 1. Juni 1975 übernommen worden.

Sofern die Gläubiger der Transitron Electronic SA, Zug, nicht innert 30 Tagen nach dieser Publikation Sicherstellung verlangen, wird Verzicht auf Sicherstellung angenommen. (A891)

6300 Zug, den 10. September 1976 Transitron SA

Compagnie Holding Honeywell Bull in Glarus

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 31. August 1976 hat einstimmig beschlossen, das Grundkapital von bisher Franken 100000.–, eingeteilt in 1000 Inhaberaktien zu nom. Fr. 100.– auf Fr. 50000.– herabzusetzen durch Rückkauf und Annullierung von 500 Inhaberaktien zu nom. Fr. 100.–.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, binnen zwei Monaten, von der dritten dieser Bekanntmachungen an gerechnet, ihre Forderungen anzumelden und deren Befriedigung oder Sicherstellung zu verlangen. (A898[3])

8001 Zürich, den 13. September 1976

Für den Verwaltungsrat:
Dr. Hans Bollmann Dr. Peter Pestalozzi

Association pour la protection des crédits en liquidation, à Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 913, 742 et 745 CO

Deuxième publication

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis en mains du liquidateur Pierre Uldry, rue de la Banque 1, Fribourg. (A880[2])

1700 Fribourg, le 8 septembre 1976 Le liquidateur

Talona GmbH in Liq. in Chur

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 823, 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 1. September 1976 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert einem Monat nach der Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet beim Liquidator anzumelden. (A876[1])

7000 Chur, den 2. September 1976

Der Liquidator:
Richard Allemann
c/o Firma Allemann + Zinsli
Treuhand- und Revisionsgesellschaft
Quaderstrasse 11, 7000 Chur

SI Chemin de la Place Verte 28 C

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 15 juillet 1976 des actionnaires de la SI Chemin de la Place Verte 28 C a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leur créance d'ici au 15 novembre 1976, par écrit, accompagnée des pièces justificatives, en main de la liquidatrice, Madame Flore Schwab, c/o étude de MM[es] Deprez et Natural, notaires, rue Ferdinand-Hodler, 1207 Genève. (A884[2])

1207 Genève, le 8 septembre 1976 La liquidatrice

Ulla SA en liquidation

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 du CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 5 juillet 1976 a décidé la dissolution de la Société et son entrée en liquidation. Les créanciers sont invités à faire connaître leurs prétentions, selon l'art. 742 CO, au liquidateur de la Société: Monsieur Jean Mégevand, expert-comptable, 6, rue de la Rôtisserie, 1204 Genève. (A881[2])

1204 Genève, le 14 septembre 1976 Le liquidateur

Société Le Feuillu SA en liquidation, Randogne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 24 avril 1975 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers éventuels de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans le délai d'un mois qui suivra la 3e publication du présent avis, en mains du liquidateur à l'adresse de la société indiquée ci-dessus. (A896[3])

1950 Sion, le 13 septembre 1976 Le liquidateur: Jean-Baptiste Clivaz

Dipoi SA, Pontresina

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria dell'8 settembre 1976 ha deliberato la messa in liquidazione della società.

Gli eventuali creditori della società vengono invitati a senso dell'art. 742 CO a voler notificare tempestivamente i loro crediti. La notifica dovrà essere fatta per lettera raccomandata al liquidatore Avv. Giuseppe Monti, via Ciscri 6, Lugano. (A895[3])

6900 Lugano, il 14 settembre 1976 Il liquidatore: Avv. Giuseppe Monti

Injecfo SA en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de Injecfo SA a décidé la dissolution et la liquidation de la société.

Les créanciers sociaux sont invités, sous peine de forclusion, à produire leurs créances jusqu'au 20 novembre 1976, en mains du liquidateur, Maître Jacques Hochstaetter, avocat, 16, rue de Candolle, 1205 Genève. (A897[3])

1205 Genève, le 13 septembre 1976 Le liquidateur

Realtor SA in liquidazione, Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

L'assemblea generale degli azionisti del giorno 29 marzo 1976 ha deciso lo scioglimento della Società e la sua messa in liquidazione.

I creditori della Società sono diffidati a notificare i loro crediti al liquidatore, signor Aldo Kern, c/o Weisscredit, via Pioda 9, Lugano, entro un mese dalla terza pubblicazione. (A892[3])

6900 Lugano, il 9 settembre 1976 Realtor SA in liquidazione
Il liquidatore: A. Kern

Marken Marques Marche

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle

Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

283889. Date de dépôt: 6 août 1976, 18 h.
Abbott AG, Loretostrasse 1, **Zoug.** – Fabrication et commerce.

Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques pour enfants et malades; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles; instruments et appareils chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires; membres, yeux et dents artificiels. (Cl. int. 5, 10)

LIFECARE

283890. Date de dépôt: 9 juin 1976, 20 h.
Mido G. Schaeren & Co. S.A., 9, route de Boujean, **Bienne** (Berne). – Fabrication et commerce.

Montres, parties de montres et tout instrument à mesurer le temps. (Cl. int. 14)

Cleopatra

283891. Date de dépôt: 9 juin 1976, 20 h.
Mido G. Schaeren & Co. S.A., 9, route de Boujean, **Bienne** (Berne). – Fabrication et commerce.

Montres, parties de montres et tout instrument à mesurer le temps. (Cl. int. 14)

Pharaon

283892. Hinterlegungsdatum: 15. Juni 1976, 18 Uhr.
Benedikt Mäser, Kehlerstrasse 24, **Dornbirn** (Oesterreich). – Fabrikation und Handel.

Bekleidungsstücke, insbesondere Freizeitoberbekleidung; alle diese Waren aus Jeans-Stoffen gefertigt. (Int. Kl. 25)

283893. Hinterlegungsdatum: 15. Juni 1976, 18 Uhr.
Benedikt Mäser, Kehlerstrasse 24, **Dornbirn** (Oesterreich). – Fabrikation und Handel.

Bekleidungsstücke, insbesondere Freizeitoberbekleidung; alle diese Waren aus Jeans-Stoffen gefertigt. (Int. Kl. 25)

283894. Hinterlegungsdatum: 18. Juni 1976, 10 Uhr.
Aeschlimann & Cie Aktiengesellschaft, Schuhfabrik, Veltheim, (Aargau). – Fabrikation.

Reitstiefel, Arbeitsstiefel und Schuhe schweizerischer Herkunft. (Int. Kl. 25)

283895. Hinterlegungsdatum: 29. Juni 1976, 16 Uhr.
Brauerei A. Hürlimann Aktiengesellschaft, Brandschenkestrasse 150, **Zürich.** – Fabrikation und Handel.

Mineral- und Tafelwasser. (Int. Kl. 32)

Aqui à moi

283896. Date de dépôt: 29 juin 1976, 19 h.
Fabrique d'Ebauches de Sonceboz S.A., Sonceboz-Sombeval (Berne). – Fabrication et commerce.

Montres mécaniques à remontage manuel et automatique, montres électriques et électroniques, mouvements; tous ces produits de provenance suisse. (Cl. int. 14)

283897. Hinterlegungsdatum: 5. Juli 1976, 9 Uhr.
Frisco-Findus AG, Rorschach (St. Gallen). – Fabrikation und Handel.

Tiefkühlprodukte und Speiseeis. (Int. Kl. 29, 30)

283898. Hinterlegungsdatum: 6. Juli 1976, 17 Uhr.
Fiber Industries, Inc., Barclay Downs Drive, **Charlotte** (Nordkarolina, USA). – Fabrikation und Handel.

Füllmaterialien aus Fasern. (Int. Kl. 22)

283899. Date de dépôt: 7 juillet 1976, 20 h.
Fabrique d'horlogerie Chs. Tissot et fils S.A., 17, chemin des Tourelles, **Le Locle** (Neuchâtel). – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque N° **162487.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 7 juillet 1976.

Montres de tous genres, mouvements, boîtiers et chaînes de montres, pendules, réveils, horloges et tous articles d'horlogerie, tous appareils et instruments à mesurer et marquer le temps, outils, accessoires et toutes fournitures et parties détachées employées dans l'horlogerie et la bijouterie. (Cl. int. 8, 9, 14)

天梭

Les caractères chinois signifient, selon déclaration de la déposante, «Tissot».

Helvetia-Unfall, Schweiz. Versicherungs-Gesellschaft, Zürich

Bilanz auf 31. Dezember 1975

Aktiven

	Fr.
Wertschriften:	
Obligationen und Pfandbriefe	455 816 096.—
Aktien und Anteilscheine von Versicherungsunternehmungen	13 642 837.—
Übrige Aktien und Anteilscheine	7 611 661.—
Schuldbuchforderungen	15 437 965.—
Darlehen an Körperschaften	29 281 850.—
Grundpfandtitel	72 872 975.—
Grundstücke	126 949 039.—
Anlagen in eigenen Immobiliengesellschaften	1 849 884.—
Bardepots bei Regierungen und Verbänden	24 500.—
Kassabestand und Postcheckguthaben	7 738 348.—
Guthaben bei Banken	21 641 150.—
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	24 592 405.—
Abrechnungsguthaben aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr	9 311 701.—
Depots aus übernommenen Versicherungen	17 772 985.—
Stückzinsen und Mieten	13 713 026.—
Kautionen	4 257 090.—
Übrige Aktiven	9 602 356.—
	832 115 868.—

	Fr.
Garantieverpflichtungen	208 500.—

Zürich, den 25. Juni 1976

Passiven

	Fr.	Fr.
Eigenkapital:		
Aktien- oder Garantiekapital		15 000 000.—
Reservefonds		12 500 000.—
Spezialreserven:		
Spezialreserve		8 400 000.—
Katastrophen-Reserve		5 000 000.—
Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:		
Prämienüberträge		230 747 149.—
Deckungskapital für laufende Renten		3 626 823.—
Schwebende Schäden		426 974 248.—
Übrige technische Rückstellungen		20 282 996.—
Abrechnungsverpflichtungen aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr		10 275 752.—
Depots aus abgegebenen Versicherungen		3 579 439.—
Pensions- und Fürsorgeeinrichtungen für das Personal	41 595 668.—[1]	
Übrige Passiven		88 819 527.—
Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung		6 909 934.—
		832 115 868.—

[1] Selbständige Stiftung

	Fr.
Garantieverpflichtungen	208 500.—

Helvetia-Unfall
Schweiz. Versicherungs-Gesellschaft
F. Bieri

«Austria» Versicherungsverein a. G., vormals Krankenschutz Erste Allgemeine Krankenversicherungsanstalt a. G., Wien

Bilanz auf 31. Dezember 1975

Aktiven

	ö. Sch.
Wertschriften:	
Obligationen und Pfandbriefe	313 280 146.80
Aktien und Anteilscheine von Versicherungsunternehmungen	51 603 328.10
Übrige Aktien und Anteilscheine	70 442 583.80
Übrige Wertschriften	462 670.—
Schuldbuchforderungen	398 401 618.57
Darlehen an Körperschaften	169 516 342.47
Grundpfandtitel	1 357 010.61
Grundstücke	211 071 308.76
Kassabestand und Postcheckguthaben	16 518 868.17
Guthaben bei Banken	92 722 283.45
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	29 423 282.67
Abrechnungsguthaben aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr	14 053 614.62
Depots aus übernommenen Versicherungen	9 184 315.78
Stückzinsen und Mieten	17 550 071.34
Mobiliar und Material	16 316 627.47
Übrige Aktiven	44 399 468.89
	1 456 303 541.50

Wien, den 29. Juni 1976

Passiven

	ö. Sch.
Spezialreserven:	
Sicherheitsrücklage	82 388 000.—
Rücklage gem. § 26 VWG	24 853 970.—
Sonderrücklage gem. § 145 Abs. 3 GSKVG	472 281.80
Rücklage gem. § 4 Abs. 7 EStG	4 285 454.34
Investitionsrücklage gem. § 9 EStG für 1975	15 000 000.—
Freie Rücklagen	139 295 879.47
Sonstige Rückstellungen	24 451 334.89
Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:	
Prämienüberträge	6 085 598.52
Schwebende Schäden	172 588 969.77
Übrige technische Rückstellungen	790 076 551.20
Abrechnungsverpflichtungen aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr	1 689 647.36
Depots aus abgegebenen Versicherungen	27 840 376.72
Schuldverpflichtungen:	
Agenten und Versicherungsnehmer	35 827 393.01
Grundpfandschulden	8 400 817.75
Wertberichtigungen	22 962 598.50
Pensions- und Fürsorgeeinrichtungen für das Personal	85 471 972.—
Übrige Passiven	14 612 696.17
	1 456 303 541.50

«Austria» Versicherungsverein a. G.,
vormals Krankenschutz
Erste Allgemeine Krankenversicherungsanstalt a. G., Wien

Dir. H. Schimetschek Dir. Dipl. Kfm. Dr. F. Korinek

General Europea SA, Barcelone

Bilan au 31 décembre 1975

Actif

	Ptas
Valeurs mobilières:	
Obligations et lettres de gage	64 246 998.79
Autres actions et parts sociales	33 233 667.—
Autres valeurs mobilières	2 750 000.—
Immeubles	18 820 616.—
Dépôts en espèces auprès de gouvernements et d'associations	5 002 236.80
Espèces en caisse et avoirs en compte de chèques postaux	1 614 516.54
Avoirs en banques	60 052 068.75
Avoirs auprès d'agents et de preneurs d'assurance	65 361 683.74
Comptes courants créditeurs auprès d'entreprises d'assurances et de réassurances	54 982 369.52
Dépôts pour réassurances acceptées	577 384.—
Prorata d'intérêts et loyers	365 680.—
Mobilier et matériel	17 807 857.34
Autres actifs	15 809 095.31
	340 624 173.79

Barcelone, le 23 juin 1976

Passif

	Ptas
Fonds propres:	
Capital social	50 000 000.—
Fonds de réserve	3 749 914.92
Réserves techniques, réassurances déduites:	
Réserve pour risques en cours	105 616 594.42
Réserves mathématiques des rentes en cours	11 400 144.—
Réserve pour sinistres à régler	85 704 079.58
Autres réserves techniques	7 339 088.86
Comptes courants débiteurs auprès d'entreprises d'assurances et de réassurances	28 071 820.—
Dépôts pour réassurances cédées	8 906 967.—
Engagements:	
Agents	4 279 771.—
Articles compensateurs:	
Regularización Decreto Ley 12/1973-30 Novembre	3 901 435.15
Autres passifs	16 779 033.38
Solde du compte de profits et pertes	14 875 325.48
	340 624 173.79

General Europea SA
F. Esquerrá

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Der schweizerische Aussenhandel im August 1976

Gemäss einer Mitteilung der Eidg. Oberzolldirektion hat sich der seit einigen Monaten festzustellende Aufwärtstrend des schweizerischen Aussenhandels im August 1976 fortgesetzt. Bemerkenswert ist dabei insbesondere die starke reale Importausweitung, die mehr als doppelt so gross ist wie jene der Exporte. Die Handelsbilanz weist erstmals seit dem vergangenen März wieder einen Passivsaldo auf.

Gegenüber dem August 1975 verzeichnet die Einfuhr eine Werterhöhung um 23,1% (August 1975: –27,3%) und die Ausfuhr eine solche um 16,1% (–10,5%). Da die Preise der Importgüter gemäss dem Index der Mittelwerte um 4,9% gesunken (–7,8%) und jene der Exportwaren um 2,0% gestiegen sind (–0,6%), ergibt sich real eine Steigerung der Einfuhr um 29,4% (–21,1%) und der Ausfuhr um 13,8% (–9,9%).

Die Zufuhren haben sich innert Jahresfrist um 532,6 Mio auf 2842,0 Mio Fr. verstärkt, während der Auslandabsatz einen Zuwachs um 349,5 Mio auf 2516,6 Mio Fr. aufweist. Das Handelsbilanzdefizit hat sich mehr als verdoppelt; es erreicht nun 325,4 Mio Fr., verglichen mit 142,3 Mio Fr. vor einem Jahr. Der Prozentsatz der durch die Ausfuhr gedeckten Einfuhr ist von 93,8% auf 88,6% zurückgegangen.

In den ersten acht Monaten des laufenden Jahres beziffert sich die schweizerische Einfuhr auf 23386,6 Mio Fr. und die Ausfuhr auf 23389,3 Mio Fr. Gegenüber der Vergleichsperiode des Vorjahres bedeutet dies eine Ausweitung der Importe um 447,1 Mio oder 1,9% (Januar–August 1975: –20,9%) und der Ausfuhr um 2016,6 Mio oder 9,4% (–7,6%). Da der Index der Mittelwerte um 6,3 bzw. 0,5% gesunken ist, beträgt das reale Wachstum der Einfuhr 8,8% (–19,2%) und jenes der Ausfuhr 10,2% (–11,7%). Mit einem Aktivum von 2,7 Mio Fr. ist die Handelsbilanz nahezu ausgeglichen; in der entsprechenden Vorjahresperiode wurde ein Passivsaldo von 1566,8 Mio Fr. registriert.

Eine detaillierte Analyse über die Struktur des Aussenhandels im August 1976 wird in einigen Tagen erscheinen.

Le commerce extérieur suisse en août 1976

Selon un communiqué de la Direction générale des douanes, l'essor du commerce extérieur de la Suisse, constaté depuis quelques mois, s'est poursuivi en août 1976. Il faut signaler en particulier la forte augmentation réelle des entrées, plus de deux fois supérieure à celle des sorties. La balance commerciale accuse de nouveau un solde passif, pour la première fois depuis mars dernier.

Par rapport au mois d'août 1975, la valeur des importations s'est accrue de 23,1% (août 1975: –27,3%), et celle des exportations de 16,1% (–10,5%). Comme les prix baissaient de 4,9% (–7,8%) à l'entrée, d'après l'indice des valeurs moyennes, mais montaient de 2,0% (–0,6%) à la sortie, il s'ensuit une progression respective de 29,4% (–21,1%) et de 13,8% (–9,9%), en termes réels.

L'importation s'est renforcée de 532,6 millions, d'une année à l'autre, pour atteindre 2842,0 millions de francs, tandis que l'exportation augmentait de 349,5 millions pour se fixer à 2516,6 millions de francs. Le déficit de la balance commerciale a plus que doublé; il s'est chiffré à 325,4 millions de francs dans le mois étudié, en comparaison de 142,3 millions un an auparavant. Le taux de couverture des importations par les exportations a régressé, passant de 93,8% à 88,6%.

Durant les huit premiers mois de l'année en cours, la Suisse a acheté des marchandises d'une valeur de 23386,6 millions de francs et en a vendu pour 23389,3 millions de francs. Au regard de la période correspondante de 1975, ces chiffres équivalent à un accroissement de 447,1 millions ou de 1,9% à l'entrée (janvier–août 1975: –20,9%) et de 2016,6 millions ou de 9,4% à la sortie (–7,6%). Compte tenu de la baisse des prix, respectivement de 6,3% et de 0,5%, les importations ont progressé de 8,8% (–19,2%) et les exportations de 10,2% (–11,7%), en valeur réelle. Avec un solde actif de 2,7 millions de francs, la balance commerciale est presque équilibrée, alors qu'elle bouclait par un déficit de 1566,8 millions de francs dans la période correspondante de l'année dernière.

Une analyse détaillée de la structure du commerce extérieur en août 1976 paraîtra dans quelques jours.

Emissionsprogramm für das IV. Quartal 1976

Die nach dem Bundesbeschluss über Geld- und Kreditpolitik für die Emissionskontrolle eingesetzte Kommission hat in ihrer Sitzung vom 13. September 1976 das Emissionsprogramm für das IV. Quartal 1976 aufgestellt. Die Anmeldungen konnten uneingeschränkt ins Programm aufgenommen werden. Der Neugeldbetrag der bewilligten Anleihen beläuft sich auf rund 1,6 Milliarden Franken (Vorjahresquartal: 2,2 Milliarden Franken). Hievon entfällt je die Hälfte auf die öffentliche Hand und die private Wirtschaft. Nach Auffassung der Kommission befindet sich der Kapitalmarkt nach wie vor in einer ausgezeichneten Verfassung.

Programme des émissions pour le 4e trimestre 1976

Lors de sa séance du 13 septembre 1976, la commission chargée du contrôle des émissions, en vertu de l'arrêté fédéral sur la politique du marché de l'argent et du crédit, a établi le programme des émissions pour le 4e trimestre de 1976. Les demandes d'emprunts ont pu être admises sans restrictions dans le programme. Le prélèvement d'argent frais autorisé s'élève à 1,6 milliard de francs en chiffre rond (contre 2,2 milliard au même trimestre de l'année précédente). Le secteur public et l'économie privée se partagent le montant. Selon la commission, les dispositions du marché des capitaux demeurent excellentes.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern

Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

Schweizerfranken-Anleihe

CAISSE NATIONALE DES TÉLÉCOMMUNICATIONS, PARIS

mit Garantie des **französischen Staates**

6% Anleihe 1976–91 von sFr. 80 000 000

(Valoren-Nr. 475119)

Emissionspreis: 100% **Laufzeit: längstens 15 Jahre**

Die unterzeichneten Banken legen diese Anleihe in der Zeit vom

16. bis 21. September 1976, mittags

zur öffentlichen Zeichnung auf.
Die wichtigsten Anleihebedingungen lauten wie folgt:

Zinssatz: 6% p.a.; Jahrescoupons per 8. Oktober.

Stückelung: Es gelangen nur Obligationen von sFr. 5000 nom. zur Auslieferung.

Rückzahlung: Tilgung ab 1980 durch Rückkäufe, falls die Kurse 100% nicht übersteigen. Vorzeitige Kündigung ab 1982 mit degressiven Prämien ab 102% gestattet.

Anleihedienst: In freien Schweizerfranken, ohne irgendwelche Einschränkungen.

Steuern: Zinsen, Kapital sowie allfällige Prämien sind zahlbar ohne Abzug irgendwelcher gegenwärtiger oder zukünftiger Steuern oder Abgaben.

Kotierung: An den Börsen von Zürich, Basel, Genf, Bern und Lausanne.

Zeichnungen werden von allen schweizerischen Geschäftsstellen der unterzeichneten Banken entgegengenommen, bei denen ebenfalls der offizielle Emissionsprospekt bezogen werden kann.

Schweizerische Kreditanstalt — Schweizerische Bankgesellschaft — Schweizerischer Bankverein
Schweizerische Volksbank — Bank Leu AG — Vereinigung der Genfer Privatbankiers
A. Sarasin & Cie. — Privatbank und Verwaltungsgesellschaft — Gruppe Zürcher Privatbankiers
Verband Schweizerischer Kantonalbanken

Société des Galeries de Ste-Luce, Lausanne

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

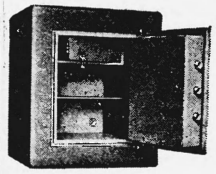
pour le lundi 4 octobre 1976, à 11 h., en l'étude des notaires Zumstein et Rochat, Grand-Chêne 8, à Lausanne.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Les comptes de l'année 1975 et le rapport de vérification peuvent être consultés par les actionnaires en ladite étude.

Le conseil d'administration

Sichere Kassenschränke
gegen Feuer und Einbruch



Moderne Konstruktion zu vorteilhaften Serienpreisen, Schlosspanzerung und Schneidbrennerschutz über die ganze Türbreite; dazu Wand- und Bodenverankerung.

Ausführungen nach den neuesten Vorschriften der Versicherungs-Gesellschaften.

Ueber 40 verschiedene Modelle.

Ein ATLAS-Tresor für Ihre Sicherheit.

Verlangen Sie unverbindlich den ausführlichen Gratiskatalog.

kropf+co bern

Büros und Ausstellung: Ankerstrasse 4, Briefadresse: Fach 14, 3000 Bern 16, Telefon: 031 / 44 57 66

Bon:
für Gratiskatalog – ohne Verpflichtung. Keine Vertreterbesuche!

Adresse: _____

SH

COMPTOIR SUISSE LAUSANNE
11–26 septembre 1976

Elimination des déchets et ordures ménagères

Halle 13, stand 1300

Incinérateurs «Volumex» à autocombustion, système Lohner
divers types, pour déchets industriels, de jardin, ordures ménagères, déchets carnés.

Jacques Lohner, case postale 1000 Lausanne 12, Chailly, tél. 021 / 32 97 51

Wetterfeste Selbstklebeschilder

Firmentafeln **Magnetfolien**
(auswechselbare Schilder)

fabriziert

GUSTAV PFISTER AG

SIEBDRUCKEREI
Telefon 052 / 22 43 22
8401 Winterthur

Zu verkaufen

14 640 m² Industrieland in Schwyz

Lage: Unmittelbar an der Ausfahrt N4 in Seewen/Schwyz, Bahngeleiseanschluss möglich.

Verkaufspreis m²/Fr. 60.– bei Verkauf en Bloc.

Grosszügige Finanzierungshilfe kann geboten werden.

Anfragen sind erbeten an:
Wohnform Franz Tschümperlin, Käskuchengasse 3, **6430 Schwyz,** Telefon 043 / 21 15 26

Skilift Pany AG

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, den 9. Oktober 1976, 15 Uhr, im Saal des Restaurants Post, Pany.

Traktanden:

1. Protokoll der letzten ordentlichen Generalversammlung vom 11. Oktober 1975.
2. Geschäftsbericht des Verwaltungsrates.
3. Abnahme der Baurechnung Kiosk.
4. Abnahme der Betriebsrechnung 1975/76.
5. Ersatzwahl in den Verwaltungsrat für die restliche Amtsdauer 1976/78.
6. Wahl der Kontrollstelle.
7. Beschlussfassung über Gratisfahrten der Aktionäre.
8. Verschiedenes und Umfrage.

Skilift Pany AG:
Der Verwaltungsrat

Manuel de statistique sociale suisse

Ce supplément no 85 est une récapitulation des résultats des statistiques sociales de la Suisse s'étendant jusqu'à la fin de 1971 et faisant suite à une publication qui avait paru en 1932.

Ce manuel peut être obtenu contre versement préalable de fr. 40.– au compte de chèques postaux 30-520, Feuille officielle suisse du commerce, Berne.

Tägliche Camiondienste

Zürich — Luzern

Gabriel Transport AG
Luzern Tel. 041 / 22 36 05

Aus Erbschaft gesamtes Aktienpaket einer Immobiliengesellschaft zu verkaufen. Hauptaktivum:

drei 12-Familien-Häuser

aneinandergebaut, in der Stadt Bern, Monbijouquartier, Baujahr 1943/44, Zentralheizung, zentrale Warmwasserversorgung. Voll vermietet, Mietzinseinnahmen Fr. 188 568.—, Richtpreis = amtlicher Wert von Fr. 2 322 000.—.

Anfragen erbeten unter Chiffre H-70394 an Publicitas, 3001 Bern.

Ihre Adresse schreiben wir ab 1,2 Rappen pro Stück

data center luzern

Pilatusstrasse 60, 6002 Luzern
041/22 13 13

- individuelle Adressverwaltung
- Kartei-Abgleich auf Doppel-Adressen
- Computer- und Fill-in-Briefe
- Gross- und Kleinschrift

4½% Anleihe 1963–78 von SFr. 40 000 000 nom. Uniroyal International S. A., Genf

Valoren-Nummer 125690

Gemäss Ziffer 3 der Anleihebedingungen ist per 31. Oktober 1976 die dritte Rate von Fr. 8 000 000.— zur Rückzahlung fällig. Bei der am 27. August 1976 im Beisein eines Notars vorgenommenen Ziehung sind folgende 8000 Obligationen von je Fr. 1000.— ausgelost worden:

41– 50	4141–4150	8091– 8100	11341–11350	14701–14710	18891–18900	23261–23270	27941–27950	32511–32520	36521–36530
61– 70	4161–4170	8111– 8120	11351–11360	14811–14820	18951–18960	23601–23610	27991–28000	32521–32530	36571–36580
121– 130	4231–4240	8121– 8130	11391–11400	14871–14880	18981–18990	23641–23650	28011–28020	32541–32550	36611–36620
141– 150	4251–4260	8131– 8140	11411–11420	14921–14930	19101–19110	23661–23670	28121–28130	32581–32590	36691–36700
171– 180	4291–4300	8201– 8210	11461–11470	15021–15030	19141–19150	23681–23690	28191–28200	32591–32600	36721–36730
231– 240	4311–4320	8211– 8220	11501–11510	15101–15110	19151–19160	23721–23730	28201–28210	32631–32640	36731–36740
251– 260	4511–4520	8221– 8230	11591–11600	15211–15220	19191–19200	23791–23800	28341–28350	32651–32660	36751–36760
361– 370	4541–4550	8231– 8240	11621–11630	15281–15290	19201–19210	23881–23890	28381–28390	32721–32730	36841–36850
461– 470	4581–4590	8291– 8300	11731–11740	15311–15320	19261–19270	23941–23950	28461–28470	32781–32790	36891–36900
511– 520	4621–4630	8331– 8340	11751–11760	15471–15480	19311–19320	23981–23990	28471–28480	32811–32820	36931–36940
551– 560	4681–4690	8341– 8350	11761–11770	15531–15540	19371–19380	24031–24040	28531–28540	32821–32830	36961–36970
561– 570	4731–4740	8371– 8380	11771–11780	15601–15610	19441–19450	24051–24060	28611–28620	32861–32870	36991–37000
601– 610	4811–4820	8401– 8410	11801–11810	15621–15630	19531–19540	24111–24120	28641–28650	32941–32950	37101–37110
661– 670	4841–4850	8441– 8450	11811–11820	15641–15650	19571–19580	24161–24170	28661–28670	32951–32960	37131–37140
751– 760	4861–4870	8471– 8480	11831–11840	15681–15690	19631–19640	24181–24190	28741–28750	33061–33070	37211–37220
861– 870	4911–4920	8481– 8490	11881–11890	15781–15790	19671–19680	24211–24220	28801–28810	33121–33130	37271–37280
931– 940	4931–4940	8541– 8550	11931–11940	15801–15810	19691–19700	24271–24280	28811–28820	33151–33160	37301–37310
981– 990	4961–4970	8621– 8630	12091–12100	15861–15870	19761–19770	24281–24290	28881–28890	33171–33180	37351–37360
1001–1010	5021–5030	8651– 8660	12161–12170	15911–15920	19801–19810	24301–24310	28941–28950	33251–33260	37361–37370
1061–1070	5061–5070	8671– 8680	12171–12180	15971–15980	20011–20020	24331–24340	28951–28960	33261–33270	37421–37430
1221–1230	5101–5110	8701– 8710	12241–12250	16081–16090	20041–20050	24361–24370	28971–28980	33281–33290	37451–37460
1241–1250	5131–5140	8741– 8750	12251–12260	16091–16100	20071–20080	24431–24440	28981–28990	33291–33300	37461–37470
1271–1280	5141–5150	8781– 8790	12291–12300	16141–16150	20101–20110	24491–24500	28991–29000	33301–33310	37511–37520
1281–1290	5211–5220	8821– 8830	12321–12330	16151–16160	20121–20130	24551–24560	29181–29190	33311–33320	37561–37570
1331–1340	5271–5280	8841– 8850	12371–12380	16191–16200	20141–20150	24671–24680	29191–29200	33321–33330	37591–37600
1341–1350	5281–5290	8871– 8880	12501–12510	16331–16340	20151–20160	24731–24740	29211–29220	33361–33370	37611–37620
1401–1410	5291–5300	8961– 8970	12521–12530	16351–16360	20161–20170	24851–24860	29281–29290	33471–33480	37621–37630
1531–1540	5321–5330	8981– 8990	12531–12540	16361–16370	20201–20210	24911–24920	29341–29350	33511–33520	37821–37830
1621–1630	5371–5380	9021– 9030	12581–12590	16401–16410	20301–20310	24981–24990	29351–29360	33551–33560	37861–37870
1661–1670	5441–5450	9061– 9070	12591–12600	16471–16480	20361–20370	25091–25100	29361–29370	33611–33620	37891–37900
1691–1700	5481–5490	9081– 9090	12601–12610	16491–16500	20381–20390	25121–25130	29481–29490	33681–33690	37901–37910
1711–1720	5491–5500	9191– 9200	12621–12630	16581–16590	20451–20460	25141–25150	29561–29570	33691–33700	37921–37930
1741–1750	5531–5540	9221– 9230	12651–12660	16621–16630	20471–20480	25201–25210	29601–29610	33721–33730	37951–37960
1751–1760	5541–5550	9251– 9260	12771–12780	16631–16640	20501–20510	25391–25400	29621–29630	33741–33750	38001–38010
1831–1840	5551–5560	9261– 9270	12781–12790	16661–16670	20521–20530	25441–25450	29701–29710	33871–33880	38021–38030
1861–1870	5591–5600	9281– 9290	12791–12800	16681–16690	20531–20540	25461–25470	29751–29760	33941–33950	38031–38040
1871–1880	5611–5620	9361– 9370	12801–12810	16701–16710	20581–20590	25511–25520	29791–29800	34031–34040	38061–38070
1891–1900	5771–5780	9421– 9430	12811–12820	16751–16760	20591–20600	25521–25530	29801–29810	34061–34070	38111–38120
1901–1910	5791–5800	9491– 9500	12831–12840	16781–16790	20711–20720	25551–25560	29981–29990	34081–34090	38121–38130
1921–1930	5881–5890	9551– 9560	12851–12860	16841–16850	20731–20740	25771–25780	29991–30000	34111–34120	38191–38200
1981–1990	5891–5900	9641– 9650	12881–12890	16951–16960	20931–20940	25931–25940	30011–30020	34151–34160	38211–38220
1991–2000	5911–5920	9681– 9690	12891–12900	16971–16980	20951–20960	26011–26020	30121–30130	34161–34170	38251–38260
2001–2010	5921–5930	9721– 9730	12911–12920	16991–17000	21001–21010	26071–26080	30231–30240	34341–34350	38281–38290
2071–2080	5931–5940	9751– 9760	13031–13040	17021–17030	21011–21020	26111–26120	30301–30310	34371–34380	38291–38300
2111–2120	5941–5950	9771– 9780	13051–13060	17031–17040	21021–21030	26131–26140	30331–30340	34441–34450	38361–38370
2151–2160	5961–5970	9781– 9790	13081–13090	17131–17140	21201–21210	26151–26160	30351–30360	34451–34460	38421–38430
2221–2230	6031–6040	9881– 9890	13101–13110	17221–17230	21271–21280	26171–26180	30391–30400	34461–34470	38441–38450
2251–2260	6041–6050	9911– 9920	13141–13150	17321–17330	21331–21340	26181–26190	30431–30440	34591–34600	38491–38500
2291–2300	6051–6060	9961– 9970	13261–13270	17361–17370	21521–21530	26211–26220	30461–30470	34631–34640	38531–38540
2301–2310	6121–6130	9971– 9980	13281–13290	17451–17460	21531–21540	26331–26340	30531–30540	34641–34650	38551–38560
2351–2360	6141–6150	10031–10040	13311–13320	17471–17480	21571–21580	26541–26550	30601–30610	34701–34710	38611–38620
2381–2390	6351–6360	10061–10070	13421–13430	17501–17510	21671–21680	26551–26560	30631–30640	34961–34970	38651–38660
2401–2410	6461–6470	10111–10120	13491–13500	17511–17520	21681–21690	26581–26590	30721–30730	34971–34980	38681–38690
2501–2510	6561–6570	10131–10140	13541–13550	17531–17540	21691–21700	26681–26690	30751–30760	35011–35020	38711–38720
2521–2530	6591–6600	10141–10150	13611–13620	17621–17630	21731–21740	26741–26750	30791–30800	35051–35060	38741–38750
2541–2550	6651–6660	10161–10170	13641–13650	17761–17770	21741–21750	26751–26760	30941–30950	35121–35130	38791–38800
2601–2610	6671–6680	10191–10200	13661–13670	17781–17790	21751–21760	26831–26840	31011–31020	35181–35190	38841–38850
2701–2710	6701–6710	10201–10210	13671–13680	17821–17830	21861–21870	26841–26850	31041–31050	35231–35240	38851–38860
2741–2750	6751–6760	10221–10230	13691–13700	17871–17880	21871–21880	26871–26880	31301–31310	35251–35260	38871–38880
2821–2830	6761–6770	10291–10300	13761–13770	17901–17910	21911–21920	26891–26900	31351–31360	35311–35320	38881–38890
2931–2940	6861–6870	10321–10330	13781–13790	17991–18000	21941–21950	26981–26990	31371–31380	35361–35370	38911–38920
2971–2980	6881–6890	10341–10350	13851–13860	18001–18010	22041–22050	26991–27000	31561–31570	35371–35380	39041–39050
3011–3020	6921–6930	10351–10360	13871–13880	18021–18030	22071–22080	27051–27060	31701–31710	35391–35400	39091–39100
3091–3100	6941–6950	10361–10370	13881–13890	18071–18080	22121–22130	27251–27260	31711–31720	35411–35420	39101–39110
3281–3290	7021–7030	10541–10550	13891–13900	18141–18150	22131–22140	27261–27270	31741–31750	35461–35470	39131–39140
3331–3340	7031–7040	10581–10590	13951–13960	18161–18170	22251–22260	27301–27310	31761–31770	35471–35480	39151–39160
3361–3370	7041–7050	10671–10680	13991–14000	18211–18220	22291–22300	27311–27320	31851–31860	35551–35560	39171–39180
3391–3400	7311–7320	10731–10740	14001–14010	18251–18260	22331–22340	27391–27400	31871–31880	35591–35600	39231–39240
3461–3470	7491–7500	10751–10760	14061–14070	18291–18300	22341–22350	27411–27420	31891–31900	35641–35650	39241–39250
3521–3530	7591–7600	10761–10770	14071–14080	18331–18340	22431–22440	27551–27560	31901–31910	35681–35690	39311–39320
3601–3610	7661–7670	10781–10790	14091–14100	18351–18360	22501–22510	27561–27570	32001–32010	35801–35810	39341–39350
3621–3630	7671–7680	10871–10880	14171–14180	18391–18400	22511–22520	27591–27600	32011–32020	35821–35830	39511–39520
3721–3730	7701–7710	10911–10920	14191–14200	18581–18590	22521–22530	27601–27610	32041–32050	35851–35860	39531–39540
3821–3830	7781–7790	10941–10950	14261–14270	18631–18640	22751–22760	27661–27670	32051–32060	35981–35990	39691–39700
3831–3840	7821–7830	10991–11000	14291–14300	18641–18650	22781–22790	27681–27690	32101–32110	36021–36030	39751–39760
3871–3880	7881–7890	11081–11090	14401–14410	18721–18730	22791–22800	27721–27730	32221–32230	36051–36060	39781–39790
3891–3900	7921–7930	11121–11130	14411–14420	18761–18770	22931–22940	27751–27760	32231–32240	36241–36250	39821–39830
4071–4080	7941–7950	11151–11160	14481–14490	18811–18820	23131–23140	27811–27820	32241–32250	36261–36270	39861–39870
4101–4110	7991–8000	11201–11210	14501–14510	18851–18860	23191–23200	27821–27830	32251–32260	36331–36340	39891–39900
4111–4120	8081–8090	11261–11270	14681–14690	18861–18870	23201–23210	27831–27840	32501–32510	36461–36470	39921–39930

Die vorstehenden Titel können, versehen mit den Coupons per 31. Oktober 1977 und folgenden, vom 31. Oktober 1976 an bei folgenden Zahlstellen eingelöst werden:

Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich
Schweizerischer Bankverein, Basel
Bank Leu AG, Zürich
Schweizerische Volksbank, Bern
Vereinigung der Genfer Privatbankiers, Genf
} sowie bei ihren sämtlichen schweizerischen Geschäftsstellen

Von den Ziehungen in den Jahren 1974 und 1975 sind noch folgende Titel ausstehend:

1974	9445	30514	1522	5175	8194	10051	12045	13180	17943	22552	26634	30963	32768	34424
6913	9921	30515	1523	5176	8711	10052	12288	16258	17945	22553	26661	30964	32769	34425
8940	9922	30516	2640	5177	8712	10053	12289	16744	18109	22554	26662	30965	32770	34426
8941	9923	30706	4012	5178	8713	10054	13166	16745	18110	22555	26663	30966	32996	34427
8942	9924	30707	4013	6331	8714	10055	13167	17192	18532	22556	26664	30967	32997	34428
8943	13135	34091	4014	6332	8715	10056	13168	17199	18533	23287	26665	30968	32998	34429
8944	13136		4015	6333	8716	10057	13169	17200	18534	23288	26666	30969	32999	34430
8950	13215	**1975**	4016	6334	8951	10058	13170	17640	18535	23289	26667	30970	33000	37251
9406	27345	138	4017	6335	8952	10059	13171	17803	18536	23290	26668	31138	33077	37252
9407	27346	139	4018	6771	9094	10060	13172	17804	18700	23358	27587	31139	33078	37253
9408	30251	140	4045	6772	9095	11534	13173	17805	20841	23359	27588	31140	33079	38391
9409	30252	748	4047	6773	9521	11535	13174	17806	20842	23360	29165	31246	33080	38392
9410	30253	749	4787	6774	9528	11536	13175	17808	21901	23401	29472	31247	33867	38393
9441	30254	857	5171	6775	9529	12041	13176	17809	22317	23832	29510	31248	34051	38896
9442	30255	858	5172	7513	9530	12042	13177	17810	22318	23833	29922	31585	34421	39030
9443	30512	1370	5173	7514	10049	12043	13178	17941	22319	23834	30961	31917	34422	
9444	30513	1521	5174	7860	10050	12044	13179	17942	22320	23835	30962	32767	34423	

Zürich, 27. August 1976

Aus Auftrag:
Schweizerische Bankgesellschaft